

kontakt

22-2017

23.11. / -60 €

Verlag + Anzeigenverwaltung: Gustav Winter GmbH,
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)
Vertrieb + Abonnement: Gerhard Winter,
Herrnhut, August-Bebel-Straße 10, Telefon 0151-27554396
Verantwortlich i. S. d. P.: der Bürgermeister oder seine Beauftragten

Amtsblatt der Stadt Herrnhut
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde

WEIHNACHTS- MARKT

IN HERRNHUT

2.12.2017

VON 10 - 18 UHR



11:30 UHR

AUFTRITT DES POSAUNENCHORES
DER HERRNHUTER BRÜDERGEMEINE

15:00 UHR

ADVENTSKONZERT DER KREISMUSIKSCHULE
UND DER ZINZENDORF-SCHULEN HERRNHUT
IM KIRCHENSAAL DER BRÜDERGEMEINE

16:00 UHR

... KOMMT DER WEIHNACHTSMANN

GANZTÄGIG

- ☞ »KLEINER WEIHNACHTSMARKT AM BAHNHOF«
- ☞ »NIKOLAUS, SANTA CLAUS UND WEIHNACHTSMANN«
- ☞ AUSSTELLUNG IM HEIMATMUSEUM
- ☞ WEIHNACHTLICHES PROGRAMM AN DER HERRNHUTER STERNE MANUFAKTUR

VERANSTALTUNGSKALENDER

Sa./So.	25./26.11.2017	Rennersdorf		Geflügelzüchterverein Berthelsdorf und Umgebung e.V.: Geflügel- u. Kaninchenausstellung , Pließnitzschänke (S. 19)
Sonntag	26.11.2017	Herrnhut	10.45 Uhr	Brüdergemeinde: Blasen auf dem Gottesacker zum Ewigkeitssonntag
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR SENIOREN: Rundgang durch die Ausstellung (S. 13)
Dienstag	28.11.2017	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: Video von Herrn Gerd Jeremias über Südafrika in der alten Schule (S. 16)
		Herrnhut	19.45 Uhr	Brüdergemeinde: Gesprächskreis »Gott und Welt« zum Thema »Was ist Glück?« in der »Rolle« (S. 10)
Mittwoch	29.11.2017	Herrnhut	8.30 Uhr	Treffpunkt Nr. 12: Frauenfrühstück im Jesus-Haus (S. 10)
		Herrnhut	9.30 – 12.00 Uhr	Herrnhuter Diakonie: Adventsbasar in der Johann-Amos-Comenius-Schule (S. 10)
		Strahwalde	10.00 Uhr	Seniorenclub Strahwalde: Lichtelfahrt nach Ohorn ins Forsthaus Luchsenburg (Seite 22)
		Großhennersdorf	14.30 Uhr	Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen: Geburtstagsfeier (Seite 16)
		Herrnhut	14.30 Uhr	Seniorenverein Herrnhut e.V.: Dia-Lichtbildervortrag im Veranstaltungsraum des ASB-Seniorenwohnen, Oskar-Lier-Str. 2 (S. 19)
Donnerstag	30.11.2017	Großhennersdorf	13.30 Uhr	Seniorenport in der Turnhalle Großhennersdorf (S. 16)
		Herrnhut	17.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Eröffnung der Sonderausstellung: »Russische Volkskunst – Märchen- und Spielfiguren aus Holz und Ton« (S. 13)
Freitag	1.12.2017	Ruppersdorf	12.30 Uhr	Rentnertreff Ruppersdorf: Lichtelfahrt (S. 20)
		Herrnhut	13.00 Uhr	Völkerkundemuseum: WEIHNACHTSWERKSTATT: Gerolltes – Schmuck aus Zeitungspapier (S. 13)
		Herrnhut	16.30 Uhr	Brüdergemeinde: »Café unter dem Stern« – Gemeintheadventsfeier im Kirchensaal
Fr./Sa.	1./2.12.2017	Herrnhut		Akademie Herrnhut/Umweltbibliothek Großhennersdorf: Seminar zum Thema »Leben und Werk Anna Achmatowas« (S. 10/11)
Sonnabend	2.12.2017	Herrnhut	10.00–18.00 Uhr	Stadt Herrnhut: Weihnachtsmarkt (S. 8/9)
		Herrnhut	10.00 – 18.00 Uhr	Herrnhuter Diakonie: Ausstellungseröffnung Fotoprojekt »Gemeinschaft leben« in der Johann-Amos-Comenius-Schule
		Herrnhut	15.00 Uhr	Evang. Zinzendorfschulen und Kreismusikschule, Schulteil Herrnhut: Adventskonzert im Kirchensaal der Brüdergemeinde (Seite 9)
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR KINDER: Kennst Du schon Kalulu, den Hasen? Märchen und Mythen aus Ostafrika (Seite 13)
		Strahwalde	18.00 Uhr	Ev.-Luth. Jugend Löbau-Zittau: Adventsjugendgottesdienst in der Kirche
Sa./So.	2./3.12.2017	Strahwalde	jeweils ab 9.00 Uhr	Züchterverein Strahwalde: Lokalschau , Volkshaus (S. 22)
Sonntag	3.12.2017	Herrnhut	9.30 Uhr	Brüdergemeinde: Dankgottesdienst »10 Jahre stationäres Hospiz Siloah« , Kirchensaal der Brüdergemeinde
			15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG: Im Land der vielen Wasser – Menschen in Suriname (S. 13)
		Ruppersdorf	15.30 Uhr	Märchenspielerteam Ruppersdorf: Weihnachtsmärchen im »Mohr« (S. 20)

Sonntag	3.12.2017	Herrnhut	17.00 Uhr	Brüdergemeinde: Hosiannaversammlung im Kirchensaal
Dienstag	5.12.2017	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: Kreativgruppe trifft sich in der alten Schule (Seite 16)
		Herrnhut	17.00 Uhr	Heimatmuseum: Kleine nikoläusische Stunde (S. 13)
Mittwoch	6.12.2017	Großhennersdorf	14.30 Uhr	Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen: Heute kommt der Nikolaus! (Seite 16)
		Herrnhut		Seniorenverein Herrnhut e.V.: Weihnachtsfeier (Ort wird nach Teilnahmemeldung bekanntgegeben) (S. 19)
Freitag	8.12.2017	Herrnhut	13.00 Uhr	Völkerkundemuseum: WEIHNACHTSWERKSTATT: Geknüpftes – Schmuck aus Kordel
Sonnabend	9.12.2017	Ruppertsdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppertsdorf: Rentnerweihnachtsfeier im »Mohr« (Seite 20)
		Berthelsdorf	14.00 – 18.00 Uhr	Kreativgruppe Berthelsdorf/Rennersdorf: Ausstellung »700 Jahre Berthelsdorf« , Alte Schule Berthelsdorf
		Ruppertsdorf	14.30 Uhr	Niniveer Weihnachtsmarkt (S. 21)
		Strahwalde	14.00–16.00 Uhr	Ausstellung zur Ortsgeschichte in der alten Schule geöffnet (S. 22)
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR KINDER: Märchenhaftes aus Russland
Sa./	9.12.2017	Berthelsdorf	jeweils 10.00	»Schöne Keramik« – Verkaufsausstellung im Zinzendorf-Schloss
So.	10.12.2017		bis 18.00 Uhr	
Sonntag	10.12.2017	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG IN RUSSISCHER SPRACHE: Russisches Kinderspielzeug aus Holz und Ton (Evgenia Ruban, Hoyerswerda)
Dienstag	12.12.2017	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: Weihnachtsfeier (S. 16)

Manuskripte für den »kontakt« per E-Mail an
kontakt@gustavwinter.de

**Der nächste »kontakt«
 erscheint am 7. 12. 2017 mittags
 Redaktionsschluss: 1. 12. – 13.00 Uhr**

Amtliche Nachrichten

**Einladung zur 39. öffentlichen Stadtratssitzung
 am Donnerstag, dem 7. Dezember 2017, um 19.30 Uhr
 im Vereinsraum des Gildenhauses Herrnhut,
 August-Bebel-Straße 11**

Tagesordnung

1. Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Protokollkontrolle
3. Abrechnung von Bauleistungen:
 - 3.1 Verkehrstechnische Erschließung und Gestaltung Bahnhofsvorplatz
 - 3.2 Instandsetzung Uferböschung und Flussbett Ruppertsdorfer Wasser von Bachweg bis Am Kottmar 6
 - 3.3 Instandsetzung Uferböschung und Flussbett Ruppertsdorfer Wasser Obercunnersdorfer Str. 51 bis Am Kottmar 6
 - 3.4 Instandsetzung Uferböschung und Flussbett Ruppertsdorfer Wasser
 - DL Am Kottmar/Obercunnersdorfer Straße bis Am Kottmar 15 und Instandsetzung Böschung und Flussbett K 8670 bis Obercunnersdorfer Straße 54
 - 3.5 Instandsetzung Böschung und Flussbett Erlichbach, Obere Dorfstraße 1 bis 3 im OT Großhennersdorf
 - 3.6 Ersatzneubau Brücke über das Berthelsdorfer Wasser Höhe Hauptstraße 42
 - 3.7 Ersatzneubau Brücke Bachweg
 - 3.8 Teilsanierung »Alte Schule« Berthelsdorf
 - 3.9 Instandsetzung Gehweg Goethestraße Einmündung Kindertagesstätte bis Containerstandort
 - 3.10 Instandsetzungs- und Erneuerungsmaßnahmen 2017 – kommunale Straßen
 - 3.11 Sanierung des Daches am Anbau Turnhalle Ruppertsdorf, Großhennersdorfer Straße 7, 02747 Herrnhut OT Ruppertsdorf
4. Vergabe von Bauleistungen:
 - 4.1 Erneuerung Heizkessel Rathaus Herrnhut

5. Beratung und Beschlussfassung zum Kauf und Montage neuer Spielgeräte für den Spielplatz in Strahwalde hinter dem Sportplatz
6. Unbefristete Einstellung einer Erzieherin der kommunalen Kindereinrichtung »Krümelkiste« im OT Berthelsdorf nach einem bisher zweijährigen befristeten Arbeitsverhältnis
7. Beratung und Beschlussfassung zur Satzung über Nutzung von Trauerhallen und Mehrzweckraum mit Festsetzung der Gebührenehöhe
8. Grundstücksangelegenheiten
9. Annahme und Verwendung von Spenden
10. Bürgerfragestunde
11. Verschiedenes, Informationen, Termine, Anregungen und Hinweise

Änderungen und Ergänzungen vorbehalten!

Herrnhut, den 15.11.2017

Riecke, Bürgermeister

Stadtverwaltung bleibt zwischen Weihnachten und Neujahr geschlossen

Am Donnerstag, dem 28. Dezember 2017, und am Freitag, dem 29. Dezember 2017, bleiben das Stadtamt Herrnhut sowie die Außenstellen Berthelsdorf und Großhennersdorf geschlossen. Wir bitten um Beachtung.

A. Nocke, Leiterin Haupt- und Ordnungsamt

LEADER-Förderung für private Interessenten

Im vorliegenden »kontakt« findet sich der 7. Projektauftrag zur LEADER-Förderung der »Region Kottmar«. Eine breite Palette an Fördermöglichkeiten ist mit diesem Aufruf verbunden. Rückblickend muss festgestellt werden, dass insbesondere die Sanierung denkmalgeschützter Bausubstanz privater Bauherren eine große Nachfrage zeigt. Gerade in diesem Bereich sind aber auch noch Reserven vorhanden.

Ich möchte alle Interessierten herzlich einladen und ermuntern, die Beratungsangebote des Regionalmanagements zu nutzen und zu prüfen, ob eigene Vorhaben vielleicht förderfähig sind. Die Berater des Regionalmanagements begleiten Sie auf dem Weg zu einem Fördermittelantrag.

Nähere Informationen finden Sie unter: www.region-kottmar.de Dort findet sich zum Beispiel auch eine Liste aller bisher geförderter Maßnahmen.

W. Riecke, Bürgermeister

PROJEKTAUFRUF

**LEADER-Förderung
Region Kottmar**



7. Aufruf für die LEADER-Förderung startet am 11. Dezember 2017

Der 6. Aufruf der LEADER-Förderung der Region Kottmar endete am 27.10.2017 mit insgesamt zehn eingereichten Projekten. In der Sitzung des Koordinierungskreises am 14.11.2017 wurden acht Projekte mit einer Gesamtsumme von **107.425 EUR** zur Förderung ausgewählt.

Unter den diesmal ausgewählten Projekten sind u. a. die Neugestaltung von drei Spielplätzen und Vorhaben zur Werterhaltungsmaßnahmen an denkmalgeschützten Gebäuden und Umgebendehäusern.

Insgesamt wurden bei bisherigen Aufrufen 121 Projekte eingereicht, von denen 86 durch den Koordinierungskreis ein positives Votum erhielten. Damit konnten bisher ca. **2,9 Mio. EUR** aus dem regionalen LEADER-Budget vergeben werden.

Im 7. Aufruf geht es wieder um innovative Ideen, wie z. B.

- zur wirtschaftlichen Entwicklung sowie zu Betriebsweiterentwicklungen von Kleinst-, Klein- und mittleren Unternehmen
- zur Steigerung der touristischen Wertschöpfung durch zielgruppenorientierte Angebote
- zur Wieder- und Umnutzung von denkmalgeschützten Gebäuden
- zur Sicherung der natürlichen Lebensgrundlagen und des Ökosystems
- zur Sicherung und Verbesserung der Alltagsmobilität und der soziokulturellen Angebote

Der 7. Aufruf richtet sich an Vorhaben, die im ersten Halbjahr 2018 begonnen werden können und alle notwendigen Voraussetzungen erfüllen.

Antragsberechtigt sind je nach Maßnahme private Antragsteller, Kommunen, Unternehmen und Sonstige (z. B. Vereine).

Für die Förderung aller Maßnahmen steht diesmal ein Budget von ca. **1,36 Mio. EUR** zu Verfügung.

Für die Projekte, die eine Förderempfehlung der LAG erhalten, muss innerhalb eines Monats der Projektförderantrag im Landratsamt gestellt werden.

Die Lokale Aktionsgruppe (LAG) der Region Kottmar ruft folgende Handlungsfelder zur Umsetzung der LEADER-Entwicklungsstrategie auf:

- A. Wirtschaft**
- B. Ländliche Bausubstanz**
- D. Umwelt/natürliche Ressourcen**
- E. Daseinsvorsorge und Gesellschaft**
- F. Kooperation und Beteiligung**

Start des Aufrufs: 11.12.2017

Abgabefrist: bis spätestens **23.2.2018** (Posteingang 12.00 Uhr beim Regionalmanagement im Stadtamt Herrnhut)

Termin der abschließenden Vorhabenauswahl durch den Koordinierungskreis: 20.3.2018

Lassen Sie sich vorab zu Ihrem Vorhaben durch das Regionalmanagement kostenlos beraten, damit Sie qualifizierte Anträge einreichen können. Die Beratungen finden in den Kommunen Ebersbach-Neugersdorf, Herrnhut, Kottmar und Oderwitz wie folgt statt:

Gemeindeverwaltung Kottmar,
Hauptstraße 62, 02739 Kottmar OT Eibau
19.12.2017 / 16.1. / 30.1. / 13.2.2018

Stammhaus Lautex, Ernst-Thälmann-Straße 42,
02727 Ebersbach-Neugersdorf, OT Neugersdorf
14.12.2017 / 11.1. / 25.1. / 8.2. / 22.2.2018

Gemeindeverwaltung Oderwitz,
Straße der Republik 54, 02791 Oderwitz
12.12.2017 / 9.1. / 23.1. / 6.2. / 20.2.2018

Stadtamt Herrnhut,
Löbauer Straße 18, 02747 Herrnhut
21.12.2017 / 18.1. / 1.2. / 15.2.2018

Beratungstermine beim Regionalmanagement nur nach telefonischer Voranmeldung.

Alle Einzelheiten zum Aufruf, zum Budget und zu den Förderanträgen finden Sie ab dem 11.12.2017 unter:
www.region-kottmar.de

*Regionalmanagement Kottmar
die STEG Stadtentwicklung GmbH
Tel.: 035873-34936, E-Mail: rm-kottmar@steg.de*



Entwicklungsprogramm
für den ländlichen Raum
im Freistaat Sachsen
2014 - 2020

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete





Grundlehrgang der Feuerwehr in Herrnhut

Vom 18. Oktober bis zum 11. November wurde in Herrnhut im Gerätehaus der Feuerwehr eine Grundausbildung für Anwärter der Feuerwehr durchgeführt. Das ist aus zweierlei Hinsicht bemerkenswert.

Zum Ersten, weil eine solche Ausbildung üblicherweise an größeren Feuerwehrstandorten wie Löbau oder Zittau stattfindet. Und zum Zweiten, weil 13! der 14 Teilnehmer aus den Ortsfeuerwehren Ruppertsdorf und Berthelsdorf kamen. Lediglich ein Kamerad aus der Feuerwehr Oberoderwitz vervollständigte den Lehrgang. Den drei Frauen und elf Männern im Alter zwischen 16 und 42 Jahren wurden in den vier Wochen Grundkenntnisse der Feuerwehr in Theorie und Praxis sowie der Ersten Hilfe vermittelt. Am Ende des 63-stündigen Lehrgangs standen eine Abschlussprüfung in Theorie und zwei praktische Übungen auf dem Lehrplan. Alle Teilnehmer haben die Prüfungen bestanden und somit den Grundstein für ihre weitere Ausbildung in ihren jeweiligen Heimatwehren oder im späteren Verlauf auf Landkreisebene gelegt. Dafür herzlichen Glückwunsch!

Ein ganz herzliches Dankeschön natürlich vor allem an den Ausbilder Oliver Hubrich aus Herrnhut und alle Helfer, die ihm zu den praktischen Ausbildungen in vielfältiger Weise unterstützt haben.

Außerdem Danke an: Heiko Rinck fürs Frühstück und der Fleischerei Jähne für das Mittagessen.

Danke auch an Herrn Kittler von der Firma Dürninger für die unkomplizierte Bereitschaft, uns das Firmengelände für die Ausbildungen nutzen zu lassen. Und natürlich auch Danke an die beteiligten Ortswehrleiter und die Stadtverwaltung Herrnhut für Hilfe und finanzielle Unterstützung.



Nun sind Sie an der Reihe! Haben Sie schon einmal über eine Mitarbeit in der Feuerwehr nachgedacht? Auch die Wehren in Großhennersdorf, Herrnhut, Rennersdorf und Strahwalde brauchen Verstärkung! Egal, ob Mann oder Frau, egal, welches Alter. Trauen Sie sich und kommen Sie doch einfach mal zu einem Dienst in Ihrem Ort vorbei und schauen sich an, wie die Kameradinnen und Kameraden arbeiten. Und vielleicht sind Sie schon auf dem nächsten Foto?

Matthias Grosser, Feuerwehr Herrnhut

Wohnungsvermietungen

■ Die Stadt Herrnhut vermietet nachfolgende **Wohnung im 1. Obergeschoss in einem Wohn- und Geschäftshaus**. Das Objekt befindet sich in der Comeniusstraße 6, **02747 Herrnhut**.
Gesamtgröße: 104,75 m²
Zimmer: 3 Zimmer, 1 Küche, 1 Hauswirtschaftsraum, Flur und Bad mit WC; Kellernutzung

■ Die Stadt Herrnhut vermietet nachfolgende **Erdgeschoss-Wohnung in einem Mehrfamilienhaus**. Das Objekt befindet sich im **OT Rennersdorf**, Hauptstraße 45, 02747 Herrnhut.
Gesamtgröße: 42,22 m²
Zimmer: 1 Zimmer, Wohnstube mit Küche, Flur und Bad mit Dusche und WC; Kellernutzung

■ Die Stadt Herrnhut vermietet nachfolgende **Wohnung im 1. Obergeschoss eines Mehrfamilienhauses**. Das Objekt befindet sich im **OT Rennersdorf**, Hauptstraße 45, 02747 Herrnhut.
Gesamtgröße: 71,13 m²
Zimmer: 3 Zimmer, Küche, Flur und Bad mit Dusche und WC; Kellernutzung

Interessenten melden sich bitte beim Stadtamt Herrnhut, Frau Christoph, Telefon 035873 34917, oder in der Außenstelle Berthelsdorf unter Telefon 035873 2255.

gez. Christoph, Sachbearbeiterin Wohnungswesen

Schadstoffmobil IV. Quartal 2017

Das Schadstoffmobil wird in Herrnhut auch in diesem Jahr wieder Schadstoffe entgegennehmen. **Die Termine entnehmen Sie bitte den jeweiligen Ortsteilnachrichten**. Zudem besteht die Möglichkeit zur Selbstanlieferung auf dem Wertstoffhof in Niesky (Am langen Haag) und in Weißwasser/O.L. (Muskauer Str. 134). Schadstoffe sind gefährliche Abfälle, welche unbedingt gesondert entsorgt werden müssen. Schadstoffe können luft- oder wassergefährdend, giftig, geruchsbelästigend, explosiv, brennbar oder Erreger übertragbarer Krankheiten sein. Aufgrund ihrer Eigenschaften sind Schadstoffe besonders überwachungsbedürftige Abfälle und getrennt vom Hausmüll zu entsorgen.

Es werden haushaltsübliche Mengen bis 20 Liter bzw. 20 Kilogramm pro Jahr je Abfallbesitzer oder -erzeuger, bezogen auf Restabfallbehälter und Jahr, gebührenfrei am Schadstoffmobil angenommen. Schadstoffe sind möglichst im Originalbehälter dicht verschlossen und direkt beim Annahmepersonal abzugeben. Die Substanzen dürfen vorab nicht vermengt werden. Betriebe und Gewerbetreibende dürfen ebenfalls Schadstoffe am Schadstoffmobil abgeben, wenn Sie mindestens einen Restabfallbehälter angemeldet haben. Bei größeren Volumen fragen Sie bitte an den Annahmestellen nach. Ein vorheriges Abstellen ist strengstens untersagt.

Was wird am Schadstoffmobil angenommen?

Abbeizmittel, Abflussreiniger, Altmedikamente, Altöl, Auto Pflegemittel, Batterien, Beizen, Brems- und Kühlflüssigkeit, Desinfektionsmittel, Energiesparlampen, Farben und Lacke (flüssig), Fette, Fleckenentferner, Fotochemikalien, Harze, Holz- und Pflanzenschutzmittel, Kitte, Klebstoffe, Knopfzellen, Kosmetika, Kraftstoffe, Laugen, Leuchtstoffröhren, Lösungsmittel, Metall- und Silberschutzmittel, Mottenschutzmittel, ölhaltige Abfälle, Pflanzen- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Polituren, Putz- und Reinigungsmitteln, Quecksilberthermometer, Reiniger aller Art, Rostschutzmittel, Säuren, Schädlingsbekämpfungsmittel, Spraydosen mit schädlichen Resten, Starterbatterien, Teer, Verdünnern, Wachse, Waschbenzin und Weichspüler.

Was wird nicht am Schadstoffmobil angenommen?

Altreifen, Dachpappe, Druckgasflaschen, Feuerwerkskörper, medizinische und infektiöse Abfälle, Kühlschränke, Munition,

Sprengstoff, Zement, Farben und Lacke (eingetrocknet – Restabfallbehälter).

Hinweis!

Die meisten problematischen Stoffe und Verpackungen können dort, wo sie erworben wurden, auch wieder abgegeben werden.

Sekretariat Stadtamt Herrnhut

Regiebetrieb Abfallwirtschaft informiert

Abfallkalender 2018

Die Abfallkalender werden vom 13. bis 20. Dezember 2017 durch die MVD Medien Vertrieb Dresden GmbH an alle Haushalte verteilt. Der Kalender enthält die Abfuhrtermine für Restmüll, Bioabfall, Papier/Pappe, Gelben Sack/Gelbe Tonne, die Termine des Schadstoffmobiles, zwei Doppelkarten zur Anmeldung von Sperrmüll sowie Elektro- und Elektronikaltgeräte/Schrott.

Wer keinen Abfallkalender erhalten hat, kann diesen bei der MVD GmbH unter Tel. 0351 48642078 bis 31. Januar 2018 anfordern.

Der Kalender ist an folgenden Ausgabestellen erhältlich:

- Stadt- und Gemeindeverwaltungen
- Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Landratsamt in Görlitz, Niesky und Zittau

- NEG mbH, Am langen Haag, 02906 Niesky; Heinrich-Heine-Straße 75 A, 02943 Weißwasser/O.L.
 - EGLZ mbH, Streitfelder Straße 2, 02708 Lawalde.
- Zudem finden Sie den Abfallkalender auf der Homepage unter www.kreis-goerlitz.de oder per Direktanruf unter aw.landkreis.gr.

Abfallbehälter »winterfest« befüllen

In den Wintermonaten kommt es öfter dazu, dass Abfallbehälter wegen angefrorenen Abfalls nur teilweise oder gar nicht entleert werden können. Damit der Abfall nicht festfriert, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise: Feuchte Abfälle sollten in Zeitungspapier eingewickelt und Behälterwandungen mit trockenem Häckselgut oder Zeitungspapier ausgelegt werden. Der Inhalt ist nicht einzustampfen oder einzuschlämmen. Bei stärkerem Frost stehen Rest- und Bioabfallbehälter hinter Hauswänden, Mauern oder in Garagen frostsicher. Falls der Abfall doch einmal angefroren ist, sollte er vorsichtig gelöst werden. Eingefrorene Behälter können nicht nachentsorgt werden!

Bitte räumen Sie auch die Zugänge und Zufahrten zu den Behältern frei. Die Fahrzeuge benötigen eine ca. 2,50 Meter breite Straße. Sind Straßenteile wegen Glätte oder Baumaßnahmen nicht befahrbar, müssen die Behälter zur nächstliegenden und mit dem Abfallsammelfahrzeug befahrbaren Straße oder zu einem Sammelplatz gebracht werden. Die Abfallbehälter sind dann ggf. zu kennzeichnen (z. B. Anhänger mit Hausnummer).

Wir bitten um Beachtung.

Informationen

Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten

Montag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr	

Telefon: 035873 3490 E-Mail: stadtamt@herrnhut.de
Telefax: 035873 34930

Das Kinder- und Jugendtelefon

Deutsche Telekom - Partner des Kinder- und Jugendtelefons

freecall



0 800 - 111 0 333

Bereitschaftsdienst der Apotheken

Ebersbach-Neugersdorf Kreuz-Apotheke, (Ngdf.) Hauptstraße 64, ☎ 03586 702294 · **Löbau** Bahnhof-Apotheke, Sachsenstraße 8, ☎ 03585 457511 · **Johannis-Apotheke**, Innere Zittauer Straße 12, ☎ 03585 47700 · **Linden-Apotheke**, Breitscheidstr. 2, ☎ 03585 860215 · **Oderwitz** Elefanten-Apotheke, Hauptstraße 82b, ☎ 035842 26820

20. – 27.11., 18 – 8 Uhr Bahnhof-Apotheke Löbau
27.11. – 4.12., 18 – 8 Uhr Elefanten-Apotheke Oderwitz
4. – 11.12., 18 – 8 Uhr Kreuz-Apotheke Ebb.-Ngdf.

Zusätzlich zum durchgehenden Notdienst in Löbau:

Mo. – Fr., 27.11. – 1.12., 18 – 20 Uhr Johannis-Apotheke Löbau
Sa., 2.12., 12 – 16 Uhr Johannis-Apotheke Löbau
So., 3.12., 9 – 12 Uhr Johannis-Apotheke Löbau
Mo. – Fr., 4. – 8.12., 18 – 20 Uhr Linden-Apotheke Löbau

Sa., 9.12., 12 – 16 Uhr Linden-Apotheke Löbau
So., 10.12., 9 – 12 Uhr Linden-Apotheke Löbau

– Pflegedienst – ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

☎ **0162 2520673**

Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: ☎ **035873 36218-20**.

Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion
Schwesterntelefon:

☎ **035873 46-166**

Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen	
Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport <u>Landkreis Görlitz</u>	
Feuerwehr Rettungsdienst Notarzt	☎ Notruf 112 (Telefon + Fax)
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	☎ 116 117 (Telefon)
19.00 – 7.00 Uhr 14.00 – 7.00 Uhr 24 Stunden	Montag, Dienstag, Donnerstag Mittwoch, Freitag Samstag, Sonntag
Anmeldung Krankentransport	☎ 03571 19222
Allgemeine Erreichbarkeit IRLS Ostsachsen/Feuerwehr	☎ 03571 19296
Feuerwehr Hoyerswerda IRLS Ostsachsen Merzdorfer Straße 1 029077 Hoyerswerda	☎ 03571 476 50 Fax 03571 4765 111
E-Mail: verwaltung@irls-hoyerswerda.de	
Polizei	☎ 110
Polizeirevier Löbau	☎ 035 85 86 52 24
Polizeirevier Zittau	☎ 035 83 6 20
Wasserversorgung	☎ 01 73 568 60 91 oder tagsüber zu den Geschäftszeiten der SOWAG
ENSO-Störungs- rufnummer Erdgas	☎ 0351 50178880
ENSO-Störungs- rufnummer Strom	☎ 0351 50178881
Hochwasser, Stufe 2	☎ 035873 349 11
Hochwasser, Stufe 3	☎ 035873 349 10

Standesamtliche Mitteilungen



Sterbefälle

Wir nehmen in stillem und ehrendem Gedenken Anteil

Großhennersdorf

Wir gedenken unserer verstorbenen Mitbürger Matthias Appelt sowie Dieter Fuchs.

Herrnhut

Wir gedenken unserer verstorbenen Mitbürgerin Gerda Lorenz.

Ruppersdorf

Wir gedenken unserer verstorbenen Mitbürgerin Gabi Börner.



Geburtstage

Wir gratulieren herzlich zu den Geburtstagen in der Zeit vom 27.11. bis 10.12.2017

Berthelsdorf

6.12. Meier, Brigitte, Schulstraße 29 a, 80 Jahre
10.12. Schneider, Rita, Kemnitzer Straße 4, 75 Jahre

Großhennersdorf

2.12. Störr, Brigitte, Untere Dorfstraße 43, 75 Jahre
9.12. Biel Helga, Am Sportplatz 6, 80 Jahre

Herrnhut

6.12. Glöckner, Ilse, Weg zum Altenheim 1, 95 Jahre
10.12. Gude, Klaus-Jürgen, Weg zum Altenheim 1, 70 Jahre

Rennersdorf

6.12. Scholze, Günter, Hauptstraße 79, 85 Jahre

Ruppersdorf

4.12. Lorenz, Käthe, Neuhäuserweg 11 a, 85 Jahre

Sonstige Jubiläen

Soll Ihre Vermählung, die Geburt Ihres Kindes oder ein ganz normaler Geburtstag (auf Wunsch der Angehörigen) an dieser Stelle angezeigt werden, melden Sie sich bitte in der Druckerei. Die Veröffentlichung ist kostenlos.

Prosit – es möge nützen!

Wir steuern unaufhaltsam auf die Zeit zu, in der uns ein Tippl Glühwein aufwärmt und labt. Zu diesem Genuss bedarf es keiner besonderen Aufforderung; allein schon die Temperaturen – die realistischen, aber noch mehr die gefühlten – animieren uns.

Mir ist vollkommen bewusst, dass es in Herrnhut nicht päpstlicher Autorität bedarf, um eine Speise oder ein Getränk zu empfehlen. Doch für zwei inzwischen sehr beliebte Getränke haben tatsächlich Päpste »grünes Licht« gegeben.

Der Kaffee galt, nachdem wohl 1511 in Mekka das weltweit erste Kaffeehaus eröffnet wurde, als »Türkengetränk« und Genussmittel der »Ungläubigen« und man fürchtete einen schädlichen Einfluss auf die christlichen Europäer. So wurde Clemens VIII. (1592 – 1605) gebeten, das Getränk zu verbieten. Doch der Papst wollte erst einmal selbst verkosten, worüber geredet wurde – und war begeistert. »Dieses Getränk des Satans ist köstlich«, soll er



Bürgerpolizist

Herr Norbert Spantig ist als Bürgerpolizist für Herrnhut und die Ortsteile zuständig. Er ist in der Regel **jeden Donnerstag gegen 10.00 Uhr auf dem Wochenmarkt in Herrnhut** anzutreffen. Außerhalb dieser Zeit ist er **telefonisch erreichbar – 03585 865-215**.
Ordnungsamt

Alles Lesern des »kontakt«
einen schönen Beginn der Adventszeit!



gesagt haben, »wir können es nicht den Ungläubigen überlassen.« Nach dem Willen des Papstes sollte der Kaffee fortan zu einem »wahrhaft christlichen Getränk« gemacht werden.

In der Fastenzeit sollte einerseits auf Alkohol verzichtet werden, andererseits galt jedoch die alte Regel: »Was flüssig ist, bricht kein Fasten.« So begannen Mönche, ein starkes Bier zu brauen, um ihre Hungergefühle abzumildern. Vorsichtshalber schickten sie ein Fass über die Alpen mit der Bitte, der Papst möge erlauben, während der Fastenzeit dieses »flüssige Brot« zu konsumieren. Doch der Weg war weit – und das Bier längst verdorben, als es in Rom ankam. Kaum hatte Urban VIII. (1623 – 1644) einen Schluck davon zu sich genommen, schüttelte es ihn und er formulierte folgende Worte von historischer Tragweite: »Wenn sie so etwas trinken wollen, dann sollen sie es haben.«

Dass sich Päpste zum Glühwein geäußert hätten – darüber ist nichts bekannt. Auch eine Genehmigung für Wein mussten sie

nicht erteilen. Vermutlich war der schon lange genug in genussvollem Gebrauch. Dennoch ist mindestens folgendes Bonmot von einem Papst überliefert, und zwar von Johannes XXIII. (1958 – 1963): »Männer sind wie Wein. Einige werden zu Essig, aber die Besten vervollkommen sich mit zunehmendem Alter.« Man wird fragen dürfen: Wirklich nur die Männer?

So haben unsere edlen Getränke ihre Geschichte und ihre Botschaften. Schenken Sie ihnen die gebührende Aufmerksamkeit. Denn: »Ein guter Wein hält seine Predigt im Glas« (Billy/Walter Fürst, Schweizer Aphoristiker). Das ist keine Konkurrenz zu dem, was wir sonntags hören dürfen. Jedes zu seiner Zeit und auf seine Weise! Denken Sie ruhig daran, wenn Ihre frierenden Hände ein Tipl Glühwein umfassen und dadurch aufgetaut werden, wenn sich dann Schluck für Schluck eine wohlige Wärme in Ihrem Körper ausbreitet. Auch das ist eine Predigt!

Michael Dittrich



Das Ordnungsamt informiert

Am Samstag, dem 2. Dezember, findet der diesjährige Herrnhuter Weihnachtsmarkt statt. Er wird wie gewohnt aufgebaut und es kommt dadurch wieder zu Verkehrs- und Parkeinschränkungen im Stadtgebiet.

Der Verkehrsraum auf dem Zinzendorfplatz (Einmündung Löbauer Straße/Uhrmacher bis hinter Kirche/Comeniusstraße und entlang des Glockentürmchens), die August-Bebel-Straße bis Fleischergasse sowie der obere und mittlere Teil der Dürningerstraße und der Parkplatz an der Dürningerstraße werden für den Aufbau der Stände in Anspruch genommen.

Am Tage des Weihnachtsmarktes sind die genannten Bereiche für den gesamten Verkehr gesperrt. Die August-Bebel-Straße kann nur von der Goethestraße bis zur Fleischergasse (Sparkasse) genutzt werden. Bitte stellen Sie sich darauf ein, dass der übrige Teil der August-Bebel-Straße und die Dürningerstraße am Samstag nicht befahren werden können, also auch keine Zufahrt von und zu den Grundstücken möglich ist.

Der Durchgangsverkehr in Richtung Bernstadt wird an der Herrnhuter Diakonie entlanggeführt. Das Parken vor den Einrichtungen ist ab Freitagvormittag nicht mehr gestattet. Auf der Fläche zwischen Uhrmacher und Paul-Bäcker werden wieder das DRK-Fahrzeug und die Toilettenanlage aufgestellt, auch hier ist Parkverbot ab Freitagfrüh.

Zur Sicherstellung eines reibungslosen und zügigen Aufbaus des Marktes bitten wir Anwohner, Beschäftigte und Gäste, ihre Fahrzeuge bereits am Vorabend nicht mehr auf den genannten Straßenbereichen und Plätzen zu parken.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Ihr Ordnungsamt

Das erwartet Sie:

Am Sonnabend, dem 2. Dezember 2017, findet auch in diesem Jahr der traditionelle Herrnhuter Weihnachtsmarkt auf dem Zinzendorfplatz, der August-Bebel-Straße und der Dürningerstraße statt. Dieser Markt wird wie jedes Jahr durch die Stadt Herrnhut organisiert und bietet die Möglichkeit eines vielseitigen weihnachtlichen Einkaufsbummels. Eine große Anzahl von Händlern und Kunsthandwerkern aus nah und fern haben sich angemeldet. Darunter sind natürlich wieder viele Altbekannte. Es gibt aber in diesem Jahr auch **einige neue Händler** zu entdecken!

Der Weihnachtsmarkt, in diesem Jahr mit ca. 120 Ständen, ist in unserer Region ein beliebter Treffpunkt zum Auftakt der Vorweihnachtszeit geworden.

Wie immer wird auch 2017 eine **große Palette von Waren** angeboten. Das Besondere am Herrnhuter Weihnachtsmarkt ist ein großes und **reichhaltiges Angebot an kunsthandwerklichen Gegenständen, Naturprodukten und Gaumenfreuden**. Sie können also aus einem reichhaltigen und anspruchsvollen Sortiment schöne Geschenke für das Weihnachtsfest auswählen.

Um **11.30 Uhr** wird der **Bläserchor der Herrnhuter Brüdergemeine** beliebte Weihnachtschoräle zu Gehör bringen. Ein weiterer musikalischer Höhepunkt ist das **Adventskonzert um 15.00 Uhr** im Kirchensaal der Brüdergemeine. Gestaltet wird dieses Konzert von der Kreismusikschule Dreiländereck, Schulteil Herrnhut, zusammen mit den Evangelischen Zinzendorf-Schulen Herrnhut.

Zu einem richtigen Weihnachtsmarkt gehört natürlich auch ein **Weihnachtsmann! Gegen 16.00 Uhr** hat dieser seinen Auftritt und wird gewiss einen großen Sack voller Geschenke dabei haben.

Auch die **Herrnhuter Künstlergilde** auf der August-Bebel-Straße hat an diesem Tag geöffnet und bietet in ihrer weihnachtlichen Verkaufsausstellung vielfältiges Kunsthandwerk zum Kauf an. **Andere Herrnhuter Geschäfte** freuen sich ebenfalls auf Ihren Besuch! Am neu sanierten **Bahnhof** wird es einen **kleinen Weihnachtsmarkt** geben. Außerdem bietet auch die »**Herrnhuter Sterne Manufaktur**« **ganztägig** ein weihnachtliches Programm. Und vielleicht runden Sie Ihren Weihnachtsmarkttag ja mit einem Besuch der passenden **Sonderausstellung »Nikolaus, Santa Claus und Weihnachtsmann«** im **Heimatismuseum** ab.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am 2. Dezember 2017 auf dem Herrnhuter Weihnachtsmarkt und wünschen einen guten Einkauf und schöne Begegnungen in fröhlich-festlicher Atmosphäre!

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an: Konrad Fischer, Kultur- und Fremdenverkehrsamt, Comeniusstraße 6, 02747 Herrnhut, Telefon 035873 22 88, E-Mail: tourismus@herrnhut.de

12. Adventskonzert in Herrnhut

Advent ist, wenn Kinderaugen wieder zu strahlen beginnen und wir uns anstecken lassen von der Vorfreude auf Weihnachten.

*Gudrun Kropp (*1955)*



Lassen Sie sich musikalisch auf die schönste Zeit des Jahres einstellen, denn pünktlich zum Herrnhuter Weihnachtsmarkt, am Samstag vor dem **1. Advent**, findet auch in diesem Jahr wieder das traditionelle **Adventskonzert der Kreismusikschule Dreiländereck / Schulteil Herrnhut sowie der Evangelischen Zinzendorfsschulen Herrnhut** statt.

Unter dem Motto »**Dreiländerweihnacht**« geben unsere 5. Klassen hier ihren musikalischen Einstand. Seit den Herbstferien proben Chor, Instrumentalisten und Solisten nun schon fleißig für ihren großen Auftritt und wie auch schon im letzten Jahr, haben sich die Zinzendorfsschulen Unterstützung aus der Partnerschule »**ZS Husova**« in Liberec geholt. Der tschechische Schulchor wird das Programm mit seinen Liedern in Landessprache bereichern.

Erstmals wird zusätzlich zum Adventskonzert in diesem Jahr auch die traditionelle Singstunde der Evangelischen Brüdergemeine Herrnhut von unseren Schülern musikalisch ausgestaltet. Wir bedanken uns schon jetzt für das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Nun möchten wir Sie also alle ganz herzlich am **2. Dezember 2017 um 15.00 Uhr** zu unserem Adventskonzert und **19.00 Uhr zur Singstunde in den Kirchsaaal der Evangelischen Brüdergemeine** einladen und freuen uns auf zahlreiche Besucher.

Kontakt und weitere Informationen:

*Franziska Redmann & Mandy Vogt, Öffentlichkeitsarbeit
Telefon: 035873 48114, E-Mail: info@ezsh.de*

**WEIHNACHTS-MARKT
IN HERRNHUT**

11:30 UHR AUFTRITT DES POSAUNENCHORES DER HERRNHUTER BRÜDERGEMEINE

15:00 UHR ADVENTSKONZERT DER KREISMUSIKSCHULE UND DER ZINZENDORF-SCHULEN HERRNHUT IM KIRCHENSAAL DER BRÜDERGEMEINE

16:00 UHR ... KOMMT DER WEIHNACHTSMANN

GANZTÄGIG

- »KLEINER WEIHNACHTSMARKT AM BAHNHOF«
- »NIKOLAUS, SANTA CLAUS UND WEIHNACHTSMANN«
- AUSSTELLUNG IM HEIMATMUSEUM
- WEIHNACHTLICHES PROGRAMM AN DER HERRNHUTER STERNE MANUFAKTUR

2.12.2017
VON 10 - 18 UHR

STADT HERRNHUT



Die Kreismusikschule Dreiländereck - Schulteil Herrnhut und die Evangelischen Zinzendorfsschulen laden ein:

Adventskonzert & Singstunde

Samstag, 2. Dezember 2017
Kirchsaaal der Brüdergemeine Herrnhut

- 15.00 Uhr Adventskonzert
- 19.00 Uhr Singstunde

Im Kirchsaaal der Brüdergemeine können Sie den Schülerinnen und Schülern beim Musizieren und Singen lauschen und eine kleine Pause beim Besuch des Weihnachtsmarktes in Herrnhut einlegen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



Herrnhuter Gesprächskreis: »Was ist Glück?«

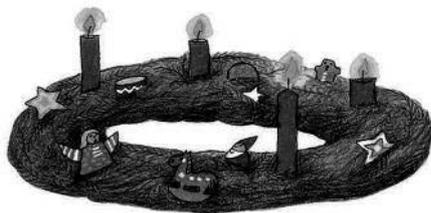
»All unser Streben ist ausgerichtet auf ein glückliches Leben«, meint der griechische Philosoph Aristoteles (384–322 v. Chr.). Durch die Jahrhunderte zieht sich immer neu die Frage nach dem Glück. Und Mark Twain (1835–1910) meint: »Um den wahren Wert des Glücks zu erfahren, brauchen wir jemanden, um es mit ihm zu teilen.« In unserer Zeit haben sich sogar die Vereinten Nationen mit dem Thema Glück beschäftigt. Vor fünf Jahren veröffentlichte die UNO erstmals einen Weltglücksbericht. Eine zentrale Aussage der internationalen Glücksumfragen ist, Wirtschaftswachstum mache Menschen nur dann glücklicher, wenn sie zuvor arm waren.

Neugierig wird dem offenen Herrnhuter Gesprächskreis entgegengesehen, wenn dort am **Dienstag, dem 28. November 2017**, das Thema »Was ist Glück?« zur Diskussion steht. Das Impulsreferat hält Ulrich Mihan, Herrnhut. Dieser Diskussionsabend findet im Begegnungshaus der Brüdergemeinde, August-Bebel-Straße 3, statt und beginnt um 19.45 Uhr. *Hans-Jürgen Berenz*

Herrnhuter **Diakonie** 

Am Mittwoch, dem 29. November 2017,
gestalten der Integrative Kindergarten der
Herrnhuter Brüdergemeinde und die Klassen der
Johann-Amos-Comenius-Schule einen

Adventsbasar.



Von 9:30 Uhr bis 12:00 Uhr
werden weihnachtliche Werk- und Bastelarbeiten
im neuen Schulgebäude angeboten.

Dazu gibt es auch einen kleinen Imbiss in der
Cafeteria.

Alle sind herzlich eingeladen.

TREFFPUNKT
Nr. 12

Wir laden herzlich zum Frauenfrühstück ein

unter dem Thema:
»Meine Lebensaufgabe:
auspacken – anpacken«

Dieses Thema hat Frau Anke Drewanz aus Neugersdorf für diesen Vormittag ausgewählt. Frauen jeden Alters, auch Mütter mit Kindern, sind herzlich eingeladen und willkommen. Wir beginnen mit einem gemütlichen Frühstück und freuen uns auf Sie.

Zeit: Mittwoch, 29. November 2017, Beginn um 8.30 Uhr

Ort: Herrnhut, August-Bebel-Straße 13,
im 1. Stock des Jesus-Hauses

Der Vorbereitungskreis des Christlichen Zentrums

AKADEMIE
H E R R N H U T

*für politische und
kulturelle Bildung*



UMWELTBIBLIOTHEK
GROSSHENNERSDORF

Einladung zum Seminar:

»Leben und Werk Anna Achmatowas. Ein russisches Schicksal in der Stalinzeit«

Die Akademie Herrnhut für politische und kulturelle Bildung e.V. mit der Umweltbibliothek Großenhennersdorf e.V. laden herzlich ein:

Thema: Leben und Werk Anna Achmatowas
Ein russisches Schicksal in der Stalinzeit

Termin: 1.12.2017, 19.00 – 21.00 Uhr
2.12.2017, 9.30 – 17.00 Uhr

Ort: KOMENSKÝ Gäste- und Tagungsstätte
Comeniusstraße 8 + 10, 02747 Hernhut

Übernachtungsfragen und Kontakt:

KOMENSKÝ Gäste- und Tagungsstätte / Herr Przulski
Tel.: 035873 33840, Fax: 035873 33859

E-Mail: info@komensky.de

Referentin: Dr. Radka Denemarkova
(Schriftstellerin, Übersetzerin, Germanistin; Prag)

Wolfram Tschiche

(Theologe, Philosoph, Publizist; Badingen OT Klinke)

Seminarleitung: Wolfram Tschiche

Zum Inhalt des Seminars:

Anna Andrejewna Achmatowa gilt als Leitfigur des Akmeismus, einer literarischen Bewegung des 20. Jahrhunderts, die sich in Abgrenzung von dem damals herrschenden Futurismus und Symbolismus durch eine klare, wirklichkeitsnahe Poesie auszeichnet. Anna Achmatowa wurde 1889 in Bolschoj Fontan bei Odessa geboren und begann bereits im Alter von elf Jahren, Gedichte zu schreiben. 1910 heiratete sie in erster Ehe Nikolai Gumiljow, ebenfalls ein Vertreter des Akmeismus. In ihren ersten Gedichtzyklen »Vecer« (1912, »Abend«) und »Cetki« (1914, »Rosenkranz«) widmete sie sich ganz ihrem persönlichen Erfahrungsbereich und ihrer Gefühlswelt. Ihre Werke wurden von sowjetischen Kritikern als zu »privat« und »asozial« verurteilt. Zwischen 1922 und 1958 war sie mit einem Publikationsverbot belegt. Ihr Gedichtzyklus »Rekviem« (1953 – 1963, »Requiem«), der sich mit dem stalinistischen Terror auseinandersetzte, erschien in der ehemaligen UdSSR erst nach ihrem Tod im Jahr 1987.

Anna Achmatowa blieb, wie vielen Menschen ihrer Generation, nichts an Unheil erspart, was der Erste Weltkrieg, die Revolution, der Stalinismus und schließlich der Zweite Weltkrieg über ihr Land brachten. Ihr erster Ehemann, der Lyriker Nikolai Gumiljow, wurde 1921 im umbenannten St. Petersburg von den Bolschewiki erschossen; der einzige Sohn verbrachte insgesamt achtzehn Jahre in sowjetischer Haft; Nikolai Punin, mit dem sie in dritter Ehe verheiratet war, kam 1953 im Lager um, wo bereits viele der Freunde, so Mandelstam und Pilnjak, geblieben waren. Auch wurde über sie vom KGB eine umfangreiche Akte namens »Objekt Achmatowa« angelegt.

Doch sie selbst, vor der Revolution bereits eine gefeierte Dichterin, danach jahrzehntelang zum Schweigen verurteilt, verfolgt und geschmäht, hielt die Emigration für unangemessen. Stattdessen unbehaust, wie sie lebte, fühlte sie sich ausschließlich ihrem Werk verpflichtet. Erst gegen Ende ihres Lebens stellten sich der

Ruhm und Anerkennung ein. Dieser stand sie aber mit Gelassenheit gegenüber.

1964 erhielt Anna Achmatowa den renomierten Ätna-Taormina-Preis, ein Jahr später wurde sie Ehrendoktorin in Oxford. Neben Lyrik verfasste Anna Achmatowa zahlreiche Essays, Übersetzungen und wissenschaftliche Arbeiten. Sie starb 1966 in Domodjowo bei Moskau.

Mit dem Seminar verfolgen wir nicht nur die Absicht, Leben und Werk Anna Achmatovas vorzustellen, sondern darüber hinaus – auch in ihrer Perspektive – die Situation der Kunst und Kultur während der stalinistischen Ära zu diskutieren. Inhaltliche Schwerpunkte:

- Informationen über die Oktoberrevolution der Bolschewiki: Erziehungsdiktatur und Staatsterror;
- Analyse Stalins als totalitärer Herrscher: System und Ideologie;
- Auseinandersetzung mit der bolschewistischen und stalinistischen Kulturpolitik – Zur Situation von Kunst und Kultur in der Sowjetunion;
- Aufzeigen von Kunstströmungen in der Sowjetunion;
- Kennenlernen der Lyrik Anna Achmatowas (u. a.: »Requiem«, »Eine kleine Geographie«, »Die Weide«, »Poem ohne Held«);
- Gemeinsames Textlesen von Gedichten Achmatowas;
- Lesung Radka Denemarkovas u. a. aus ihrem Roman »Kobold« und essayistischen Texten zu Anna Achmatowa
- Anregungen zum Engagement gegen totalitäre Bestrebungen in der Gegenwart

Um Anmeldung bis zum 29.11.2017 wird gebeten per E-Mail w.tschiche@t-online.de oder telefonisch unter 039325 22359.

*Dr. Radka Denemarkova, Wolfram Tschiche
und Andreas Schönfelder*



Wasser- und Bodenanalysen

Am **Montag, dem 4. Dezember 2017**, bietet die AfU e.V. die Möglichkeit, in der Zeit **von 13.30 bis 14.30 Uhr in Herrnhut, im Gildenhäus, August-Bebel-Straße 11**, Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen.

Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (ca. 1 Liter) in einer Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter, z. B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasserqualität, überprüft werden.

Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfs-ermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.

Stephan, Arbeitsgruppe Umwelttoxologie e. V.



SÜD-OBERLAUSITZER WASSERVERSORGUNGSGESELLSCHAFT MBH
ABWASSERENTSORGUNGSGESELLSCHAFT MBH

Ablesung der Wasserzähler 2017

Die Ablesung der Wasserzähler findet in diesem Jahr in der Zeit **vom 1. bis 15.12.2017** statt. Wie immer erhalten Sie in der ersten Dezemberwoche die Ablesekarten per Post.

Bitte lesen Sie den Zählerstand Ihres Wasserzählers ab und tragen diesen in die dafür vorgesehenen Felder ein.

Beispiel:

Die Karte senden Sie bitte portofrei bis zum 17. Dezember an uns zurück. Sie können den Zählerstand auch per E-Mail unter www.sowag.de übermitteln.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Ihren Verbrauch bei fehlenden Angaben schätzen müssen. Ihre Jahresverbrauchsabrechnung geht Ihnen in der 5. Kalenderwoche 2018 zu.

Für Fragen zu dieser Information steht Ihnen unser **Kundenservice unter Telefon (03583) 7737-0** gern zur Verfügung.

Für Ihre freundliche Unterstützung bedanken wir uns sehr herzlich.
Ihr Wasserversorgungsunternehmen

Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen

Wo bleibt mein Geld?

Teilnehmer für die größte freiwillige Haushaltserhebung gesucht

Sie wollten schon immer einmal wissen, wofür genau Sie Ihr Geld ausgeben und wie viel Sie tatsächlich für Lebensmittel, Miete oder Freizeitaktivitäten aufwenden? Oder Sie möchten erfahren, wo noch Einsparpotentiale bestehen und sich nebenbei auch ein kleines Taschengeld verdienen? Dann melden Sie sich jetzt für die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) 2018 an! Die EVS ist die größte freiwillige Haushaltserhebung der amtlichen Statistik, die nur alle fünf Jahre stattfindet. Sie liefert eine zuverlässige Planungsgrundlage für viele Bereiche der Sozial-, Steuer- und Familienpolitik. Die Ergebnisse der EVS werden vor allem auch als entscheidende Grundlage für die Festlegung des Regelbedarfs für das Arbeitslosengeld II, für die Berechnung des Verbraucherpreisindex und für die Armuts- und Reichtumsberichterstattung der Bundesregierung verwendet. Egal, wie viel Sie verdienen oder ausgeben, ob Sie allein oder mit Ihrer Familie zusammen leben, ob Sie jung oder alt sind, ob Sie studieren, einer Arbeit nachgehen, Arbeit suchen oder bereits im Ruhestand sind: Alle können sich an der bundesweiten EVS 2018 beteiligen! Nur mit Ihrer Mithilfe können aussagekräftige Informationen über die Lebenssituation der privaten Haushalte in Deutschland gewonnen werden. Diese fließen unmittelbar in Entscheidungen der Sozial-, Steuer- und Familienpolitik ein und betreffen damit letztlich das persönliche Leben von uns allen. Auskünfte zur EVS 2018 und das Teilnahmeformular finden Sie unter www.statistik.sachsen.de oder www.evs2018.de. Gern stehen wir Ihnen auch telefonisch unter der kostenlosen Hotline: 0800 033 25 25 zur Verfügung.

Auskunft erteilt: Simone Zieris, Tel.: 03578 33-2150

Heilig Abend in Gemeinschaft

Alle, die den Heiligen Abend in Gemeinschaft verbringen wollen, laden wir **nach der Großen Christnacht ab etwa 20.00 Uhr**, herzlich in die »Alte Rolle«, August-Bebel-Straße 3, ein. Unter dem Weihnachtsbaum wollen wir miteinander singen, weihnachtliche Geschichten hören und es uns bei Keksen, Punsch und anderen Leckereien gut gehen lassen. Dieses gemütliche Beisammensein ist für alle offen und wir freuen uns, wenn viele kommen.

Für Getränke ist gesorgt. Über mitgebrachtes Gebäck o. Ä. sowie über Geschichten oder Instrumentalbegleitung freuen wir uns. Um besser planen zu können, bitten wir um Anmeldung bis zum 20. Dezember bei

Erdmuth Steinmüller, August-Bebel-Straße 6,
E-Mail: neustein48@gmx.de, oder
Angelika Doliv, Zinzendorfplatz 15,
E-Mail: angelika-doliv@krolzlik.de





Nikolaus, Santa Claus und Weihnachtsmann – Sonderausstellungseröffnung im Heimatmuseum

Am Sonntag, dem 12. November wurde unsere neue Sonderausstellung im Heimatmuseum eröffnet. Gezeigt werden mehr als 150 Figuren, die den Nikolaus, Santa Claus oder Weihnachtsmann darstellen. Wie schon im letzten »kontakt« angekündigt, ist dies eine Sammlung des aus Bethlehem/USA stammenden Albert Frank, der 2008 in Herrnhut verstorben ist. In gewohnter Weise eröffnete der Bürgermeister Willem Riecke die Ausstellung und Heinz Küchler begleitete die Texte von Erdmute Frank musikalisch in angenehm lockerer Art. Außer dem »Standardpublikum« war auch eine Wandergruppe zur Eröffnung gekommen, die vom Museum ganz begeistert waren und es weiter empfehlen wollen. *R. Schmidt*



MUSEUMSMITTEILUNGEN



Heimatmuseum Herrnhut

ALTHERRNHUTER WOHNKULTUR · GEMÄLDE
ORTSGESCHICHTE · KUNSTHANDWERK
Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut
Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734
www.herrnhut.de · tourismus@herrnhut.de

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 9.00 bis 17.00 Uhr
Sonnabend, Sonntag und
an allen Feiertagen 10.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr

Sonderausstellung bis 21.1.2018:

»Nikolaus- und Weihnachtsmannfiguren aus aller Welt«
Bilder von der Ausstellungseröffnung sehen Sie auf Seite 12.

Santa Claus in Bethlehem und andere Geschichten

Am **Dienstag, dem 5. Dezember 2017**, laden wir Sie um
17.00 Uhr zu einer kleinen nikoläusischen Stunde ins Heimat-
museum Herrnhut ein.



Erdmute Frank wird uns begleitend zur aktuellen Sonderausstellung berichten, wie man in Bethlehem/ USA den Nikolaustag feiert und andere weihnachtliche Geschichten erzählen. Heinz Küchler versetzt uns sicher mit seinem Handzuginstrument, genannt Akkordeon, musikalisch in die richtige Stimmung. Wir freuen uns über viele Besucher. *Das Museumsteam*

Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen
STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN DRESDEN
Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut
Telefon 0351 4914 4261 · Telefax 0351 4914 4263
voelkerkunde.herrnhut@skd.museum
www.voelkerkunde-herrnhut.de



Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag und an allen Feiertagen 9.00–17.00 Uhr
Alle Bereiche sind barrierefrei zugänglich!

Dauerausstellung

»Ethnographie und Herrnhuter Mission«

Ausstellung im Foyer

Was ist Weihnachten?

in Kooperation mit der Herrnhuter Sterne GmbH
4.11.2017 – 7.1.2018

Der Herrnhuter Stern gilt als Ursprung aller Weihnachtssterne. Für viele Menschen ist der Stern Symbol der biblischen Geschichte und sollte ab Mitte des 19. Jahrhunderts den Kindern der Schulheime das Heimweh in der Weihnachtszeit erleichtern. In heutiger Zeit hat der Stern eine Vielzahl weiterer Bedeutungen

hinzugewonnen. Zum 120-jährigen Firmenjubiläum der Herrnhuter Sterne GmbH zeigt das Museum erstmals 25 ausgewählte Objekte – der Stern besitzt 25 Zacken –, welche sinnhaft die Themen Stern und Weihnachten miteinander verbinden.

Sonderausstellung

Russische Volkskunst – Märchen- und Spielfiguren aus Holz und Ton
1.12.2017 – 4.3.2018

In der Sonderausstellung wird Ton- und Holzspielzeug aus dem zentralen und nördlichen Teil des europäischen Russland gezeigt. Eine Vielzahl der gezeigten Stücke konnte das Leipziger Völkerkundemuseum im Zeitraum 1993–2000 von dem Leipziger und Sammler Gerd Thielemann erwerben, der in über 30-jähriger Sammelleidenschaft eine einzigartige Kollektion russischer und mittelasiatischer Volkskunsterzeugnisse mit dem Schwerpunkt Holz/ Keramik zusammengetragen hat.

Weitere Stücke stammen aus den älteren Sammlungen des Leipziger Völkerkundemuseums, die bis ins Jahr 1870 zurückreichen. Es fehlen weder die Matrjoschkas noch die beliebten Schwingenspielzeuge; Klappern, Pfeifen und Pferdekutschen. Die kleinen Kunstwerke zeigen Szenen aus der vielgestaltigen russischen Märchen- und Sagenwelt, aus dem Alltagsleben in Vergangenheit und Gegenwart, Profanes und Besonderes.



Öffentliche Führungen, Veranstaltungen

Sonntag, den 26.11.2017, 15.00 Uhr
ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR SENIOREN
Rundgang durch die Dauerausstellung, Renate Augustin

Donnerstag, den 30.11.2017, 17.00 Uhr
ERÖFFNUNG DER SONDERAUSSTELLUNG
»Russische Volkskunst – Märchen- und Spielfiguren aus Holz und Ton«, Eintritt frei

Freitag, den 1.12.2017, 13.00 Uhr
WEIHNACHTSWERKSTATT
Geschenke für Weihnachten.
Gerolltes – Schmuck aus Zeitungspapier, Silke Piwko
Eintritt frei, 2,00 EUR Materialkosten



Sonnabend, den 2.12.2017, 15.00 Uhr
ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR KINDER
Kennst Du schon Kalulu, den Hasen? – Märchen und Mythen aus Ostafrika, Johanna Funke

Sonntag, den 3.12.2017, 15.00 Uhr
ÖFFENTLICHE FÜHRUNG
Im Land der vielen Wasser – Menschen in Suriname
Johanna Funke

Berthelsdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12

Tel. 035873 2255 · Fax 035873 2095

E-Mail: gemeindeverwaltung@berthelsdorf.de

Homepage: www.berthelsdorf.info

Dienstag 7.00–11.30 Uhr und 13.30–18.00 Uhr

Freitag 7.00–13.00 Uhr

Öffnungszeit der Bibliothek Berthelsdorf

Dienstag 14.00–18.00 Uhr

Wer hat wann im Dezember 2017 Geburtstag?

»Keine Kunst ist's, alt zu werden,

es ist Kunst, es zu ertragen.« (Johann Wolfgang von Goethe)

- 3.12. Krumpolt, Gerd, Nordstraße, 73 Jahre
- 6.12. Meier, Brigitte, Schulstraße, 80 Jahre
- 8.12. Kraßelt, Gisela, Südstraße, 75 Jahre
- 10.12. Schneider, Rita, Kemnitzer Straße, 75 Jahre
- 10.12. Spilling, Hannelore, Südstraße, 72 Jahre
- 12.12. Weinmesser, Reiner, Siedlung, 74 Jahre
- 15.12. Kluge, Ellen, Hauptstraße, 75 Jahre
- 16.12. Neumann, Brigitte, Hauptstraße, 87 Jahre
- 17.12. Blumrich, Joachim, Siedlung, 82 Jahre
- 18.12. Neugebauer, Margitta, Südstraße, 79 Jahre
- 20.12. Dießner, Ilse, Nordstraße, 85 Jahre
- 22.12. Lorenz, Bärbel, Pflegeheim Zittau, 78 Jahre
- 24.12. Glück, Bernd, Neuberthelsdorf, 73 Jahre
- 24.12. Mensinger, Gerda, Südstraße, 80 Jahre
- 27.12. Richter, Gertraude, Herrnhuter Str., 93 Jahre
- 28.12. Mehlan, Karin, Südstraße, 73 Jahre



Für die Zukunft wünschen wir unseren Jubilaren alles erdenklich Gute! Unsere Glückwünsche gelten natürlich auch allen unseren Frauen und Männern, welche in diesem Monat ihren 70. Geburtstag feiern können. Sie werden jeweils unter »Informationen« im zentralen Teil des »kontakt« erstmalig genannt.

Euer Seniorenclub Berthelsdorf

Hinweis: Diese Angaben wurden nach bestem Wissen erstellt. Trotzdem sind Fehler oder Irrtümer möglich. Dies bitten wir zu entschuldigen. Sollte von den aufgeführten Personen jemand zukünftig nicht mehr öffentlich genannt werden wollen, bitten wir um entsprechende Nachricht. In den Jahren 2015/16 erfolgte Zu- oder Wegzüge konnten teilweise noch nicht berücksichtigt werden.

Veranstaltungen November/Dezember 2017

Datum	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
25.11.2017	Geflügel- und Kaninchenausstellung	Pließnitzschänke	Geflügel- und Kaninchenverein
26.11.2017			
29.11.2017	Skat und Doppelkopf	Dorfgemeinschaftshaus »Alte Schule«	Skat- und Doppelkopffreunde

Öffnung Ausstellung »700 Jahre Berthelsdorf – Zeugnisse einer bewegenden Geschichte«

Sonnabend, 9. Dezember 2017,
von 14.00 bis 18.00 Uhr in der Alten Schule

Großhennersdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

**Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstraße 78
(ehemalige Grundschule)**

Telefon: 035873 333264 · Fax 035873 334612

Donnerstag 10.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde

Donnerstag 16.00–17.00 Uhr

Öffnungszeit der Bibliothek Großhennersdorf

Donnerstag 14.30–17.00 Uhr

Friedhofsverwaltung

**Verantwortlicher für Anmeldungen
von Trauerfeiern und Beerdigungen und Grabauswahl**
Matthias Berger, Tel. 035873 40834

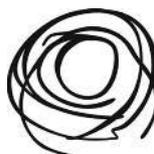
Verantwortlicher für Friedhofspflege
Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

Verantwortlicher im Kirchenvorstand

Gunter Kern, Tel. 035873 30941

Friedhofssachbearbeiter in Bautzen

(Rechnungen, Grabverlängerungen)
Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818



UMWELTBIBLIOTHEK
GROSSHENNERSDORF

Am Sportplatz 3 · 02747 Großhennersdorf
Telefon 035873 40503 · E-Mail: mail@umweltbibliothek.org
Internet: www.umweltbibliothek.org

Öffnungszeiten

montags 9.00 – 16.00 Uhr
dienstags und donnerstags 10.00 – 18.00 Uhr
mittwochs 10.00 – 13.00 Uhr
freitags 9.00 – 13.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung



Freiwillige Feuerwehr Großhennersdorf

Stürmischer Herbst sorgt für viele Feuerwehreinsätze

Zu Beginn des Monats Oktober sorgte Sturmtief »Xavier« für reichlich Feuerwehreinsätze in vielen Regionen Deutschlands. Davon war auch Großhennersdorf nicht ausgenommen. Am 5. und 6. Oktober waren die Feuerwehrkameraden insgesamt fünf Mal gefordert. Es galt die Burkersdorfer Straße im Ortsteil Neundorf, die Hirschfelder Straße und die Lindenallee von herabgefallenen Ästen oder umgefallenen Bäumen zu befreien und somit die Sicherheit der Verkehrswege wiederherzustellen.

Ein weiterer Einsatz folgte am 18.10.2017, 18.10 Uhr. Dieses Mal handelte es sich um einen Telefonmasten, welcher ohne direkte Einwirkung äußerer Einflüsse gebrochen war und eine Gefahr auf der Burkersdorfer Straße im Ortsteil Neundorf darstellte. Die Gefahrenstelle konnte ohne Ausfälle des Telefonnetzes jedoch zügig beseitigt werden. Die Deutsche Telekom AG wurde informiert und ersetzte den Telefonmast zeitnah.



So wie der Monat Oktober begonnen hatte, verabschiedete er sich auch. Das Sturmtief »Herwart« erreichte am 29.10.2017 seinen Höhepunkt und verschaffte der Feuerwehr Großhennersdorf reichlich Arbeit. Insgesamt acht Mal rückten die Kameraden aus, um Straßen von umgefallenen Bäumen und großen Ästen zu befreien. Die Einsatzstellen waren die Bernstädter Straße, die Hirschfelder Straße, die Oderwitzer Straße, die Burkersdorfer Straße im Ortsteil Neundorf und der Mühlweg im Ortsteil Eulendorf.



Doch nicht nur Stürme machten den Einsatz der Feuerwehr Großhennersdorf in diesem Herbst erforderlich. Am 1.11.2017, 18.07 Uhr ertönte die Sirene, da die Kameraden auf der Zittauer Straße (B 178) benötigt wurden. Es hatte sich ein Verkehrsunfall zwischen einem PKW, einem Transporter und einem Bus ereig-

net. Die Feuerwehr sicherte die Unfallstelle mittels Vollsperrung der Bundesstraße ab, beseitigte Splitter- und Trümmerteilen von der Fahrbahn und entfernte den beschädigten PKW aus dem unmittelbaren Verkehrsraum. Mit im Einsatz war die Feuerwehr Herrnhut-Stadt.



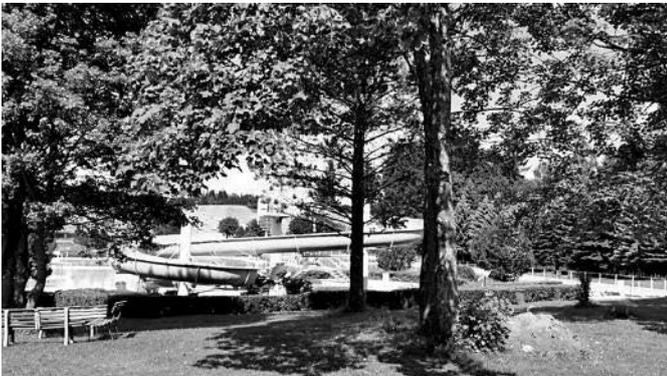
L. Krens, Ortsfeuerwehr Großhennersdorf

Jahresrückblick der Jugendfeuerwehr Großhennersdorf

Für die Jugendfeuerwehr Großhennersdorf geht ein ereignisreiches Jahr zu Ende, gefüllt mit vielen Ausbildungen, Veranstaltungen und daraus entstandenen Erinnerungen. Wir führten im Verlauf des Jahres 20 Ausbildungen zu verschiedenen Themenbereichen durch. Neben der feuerwehrtechnischen Ausbildung in Gerätekunde, Löschangriff und Erster Hilfe standen bei uns auch gemeinsame Ausflüge auf dem Programm. Im Mai besuchten wir den Kletterwald im Zittauer Gebirge. Jeder konnte in den luftigen Baumkronen von Großschönau seine Kletterkünste auf verschiedenen Parcours unter Beweis stellen. Es war teilweise gar nicht so einfach die gestellten Kletter-Aufgaben zu bewältigen. Die abschließenden Seilbahnfahrten an den Parcours entschädigten für die Anstrengung beim Klettern. Es war für alle ein schönes Erlebnis und bereitete einen großen Spaß.



Im August folgte unsere zweite Veranstaltung des Jahres. Unserer Wochenendzeltlager stand vor der Tür. Im schönen Wald- und Erlebnisbad Neusalza-Spremberg schlugen wir unsere Zelte auf und verbrachten drei wunderschöne Tage miteinander. Vom gemütlichen Beisammensein am Lagerfeuer, über eine Paddeltour auf der Neiße zusammen mit den Eltern und anschließendem Grillabend bis hin zum Turnier im Wikinger-Schach wurde den Kindern und Jugendlichen einiges geboten. Auch der Badespaß kam trotz des durchwachsenen Wetters nicht zu kurz.



Ebenso unterstützten wir die Absicherung des Hexenfeuers sowie den Lampionumzug der Kirchgemeinde. Die Jugendfeuerwehr Großhennersdorf besteht derzeit aus zwölf Mitgliedern, denen durch die beiden Jugendwarte aller 14 Tage mittwochs die große Vielfalt der Feuerwehr vermittelt bzw. auch spielerisch näher gebracht wird. Ein großes Dankeschön für die Unterstützung geht an die Eltern unserer Jugendfeuerwehrmitglieder, die uns bei der Organisation des Zeltlagers tatkräftig zur Seite standen.

Manuel Herrmann, Jugendfeuerwehrwart

Rentnertreff Großhennersdorf

Liebe Senioren von Großhennersdorf!

- Der letzte Rentnertreff im November ist am **Dienstag, dem 28.11.2017**, mit einem **Videovortrag zu Südafrika** von Herrn Gerd Jeremias.

- Die Kreativgruppe trifft sich am **Dienstag, dem 5.12.2017**, um 14.00 Uhr in der alten Schule.

- Am **Dienstag, dem 12.12.2017 ab 14.00 Uhr** findet unsere **Weihnachtsfeier** statt. Uns erwartet ein zweistündiges Kulturprogramm, Kaffeetrinken, Glühwein und Abendbrot. Ende zwischen 18.00 und 20.00 Uhr.

Ihr Leitungsteam vom Rentnertreff

Seniorensportgruppe Großhennersdorf

Die Termine im IV. Quartal sind:

- | | |
|------------------|---|
| November | 30.11.2017 |
| Dezember | 14.12. 2017 Weihnachtsfeier |
| Beginn: | 13.30 Uhr |
| | jeweils donnerstags in der Turnhalle |
| Leiterin: | Frau Ulrike Göbel-Jeremias |



Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen Einladung zur Veranstaltung des Seniorenvereins Neundorf

- **Mittwoch, 29. November 2017, 14.30 Uhr**
Wir feiern Geburtstag!
- **Mittwoch, 6. Dezember 2017, 14.30 Uhr**
Heute kommt der Nikolaus!

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung!

Vorstand des Seniorenvereins Neundorf



Kinder- und Jugendverein Neundorf a. d. E. e. V.

Einladung zur Weihnachtsfeier

Wir laden alle Kinder und Jugendlichen (bis 16 Jahre) ganz herzlich zu unserer diesjährigen Kinderweihnachtsfeier ein. Diese findet am **Samstag, dem 16.12.2017, um 15.00 Uhr** im Vereinshaus statt!

Mit weihnachtlichem Basteln und Singen wollen wir euch die Zeit des Wartens auf den Weihnachtsmann verkürzen.

Weihnachtspäckchen im Wert von 5,00 EUR für das eigene Kind sind bitte bis zum 14.12.2017 bei Familie Mirtschink abzugeben. Wir bitten um **Rückmeldung bis 9.12.2017** bei Familie Röttschke (40617), wer an der Weihnachtsfeier teilnimmt!

Wir freuen uns auf euch und wünschen allen bis dahin eine besinnliche Adventszeit!

Euer Kinder- und Jugendverein Neundorf a. d. E. e. V.



Ansprechpartner und Kontakt: Hillersche Villa – NETZWERKSTATT, Patrick Weißig, Tel. 03583 779633, E-Mail: p.weissig@hillerschevilla.de

Weihnachtsmärchen 2017

Das Märchen vom blauen Licht

Nachdem er im Krieg verletzt wurde, wird der arme Soldat mit nur einer einzigen Kupfermünze abgesspeist. Statt im bequemen Gasthaus landet er darum bei der Hexe, wo er sich seinen Schlafplatz verdienen muss. Doch manchmal entpuppt sich vermeintliches Pech als späteres Glück. Ob es ihm gelingt, die schöne Prinzessin Janja zu heiraten, und was es mit dem geheimnisvollen blauen Licht auf sich hat, das könnt ihr bei einem Vorstellungsbuch erfahren.



Termine:

Sa., 16.12., 16.00 Uhr, ab 14.30 Uhr mit Kaffee u. Kuchen

So., 17.12., 16.00 Uhr ab 14.30 Uhr mit Kaffee u. Kuchen

Di., 19.12., 17.00 Uhr

Mi., 20.12., 20.00 Uhr

Begegnungszentrum Grobhenndorf Eintritt: 5,- / 3,- EUR
Theaterpädagogische Werkstatt Grobhenndorf
Spielleitung: Mechthild Roth

Eintrittskarten können ab sofort erworben werden! Für die Vorstellung am Di., 19.12., um 17.00 Uhr sind jedoch nur noch wenige Restkarten erhältlich.

Ansprechpartner und Kontakt: Hillersche Villa – Theaterpädagogische Werkstatt, Mechthild Roth, Tel.: 035873 41320, E-Mail: m.roth@hillerschevilla.de

Liebe Freunde des Grobhenndorfer Karnevals,

in diesem Jahr werden wir mit euch auf Verbrecherjagd gehen. Ein ausgefeilter Fall und ein höchst intelligentes Ermittlerteam sorgen für Spannung und kuriose Begebenheiten. Krimifreunde und die, die es werden wollen, dürfen sich auf ein höchst anspruchsvolles, komisches und abwechslungsreiches Programm freuen.

HOLMES und WATSON

Ein Provinzkrimi

Inszeniert vom Grobhenndorfer Karnevalsclub e.V.
in seiner 35. Saison | Karten: Reisebüro Herrnhut

www.karneval-grohedo.de

Sa. 17.02.18	Die drei !!! - Kinderfasching
Sa. 17.02.18	Alibi ist kein Getränk
So. 18.02.18	Schleierfahndung - Seniorenball
Di. 20.02.18	SPUSI - Theaterkrimi I
Mi. 21.02.18	Kaliber 35 Jahre GKC - Filmabend
Do. 22.02.18	Verhör - Theaterkrimi II
Fr. 23.02.18	SOKO Grohedo
Sa. 24.02.18	Die Tatortreiner - Auskehr

Also, Kummt OACK HAR und sichert euch die Karten.

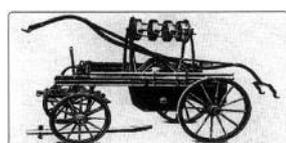
Euer GKC

Kartenvorverkauf im Reisebüro Herrnhut

Löbauer Str. 14 a · 02747 Herrnhut · Tel.: 035873 40789

E-Mail: gkc-service@t-online.de

geöffnet: Mo.–Do. 10.00–18.00 · Fr. 10.00–16.00 Uhr



gegründet am 9. Januar 2004

Traditionsverein der Freiwilligen Feuerwehr Grobhenndorf e. V.

**Dank für Ihre aktive Mitarbeit
bei der Schrottsammlung
am 21. Oktober 2017**

... gilt den ständigen aktiven Vereinsmitgliedern und ca. 30 Bürgern von Grobhenndorf und Umgebung für die Bereitstellung. Der Vereinsvorstand bedankt sich auf diese Weise ganz herzlich. Es konnten zwei gefüllte Container abgeliefert werden.

Aus dem Erlös werden der weitere Innenausbau/Renovierung und die Anschaffung von Ausstellungsobjekten finanziert. Gern können Sie sich im Museum – nach telefonischer Anmeldung – über die umfangreiche Materialsammlung persönlich informieren.

W. Schreier, Vorstandsmitglied

Begegnungszentrum Grobhenndorf

Zittauer Straße 17, Grobhenndorf
Tel. 0358 73/413-0 · Mail. kultur@hillerschevilla.de · netz. www.hillerschevilla.de



Kurzfilm-Wettbewerb

Zittau 48 Fr.–So., 24.–26.11.2017

Beim Kurzfilm-Wettbewerb ZITTAU 48 – DEINE STADT – DEIN FILM kann jeder mitmachen! Egal, ob mit einer Profiausrüstung oder mit dem Handy aufgenommen – dem Siegerfilm winken in jedem Fall die Aufführung beim Neisse-Film-Festival 2018 48 EUR Preisgeld und natürlich viel Ruhm und Ehre.

Der Wettbewerb startet mit der Auslosung des diesjährigen Themas am Freitag, 24.11., um 19.00 Uhr im Café Jolesch und endet mit der Ehrung der Preisträger am Sonntag, 26.11., um 19.00 Uhr im Kronenkino Zittau.

KURZFILMWETTBEWERB

ZITTAU 48

DEINE STADT - DEIN FILM

JEDER KANN MITMACHEN!

Jeder kann mitmachen!!! – technisch ist alles erlaubt, egal ob Handy oder Profiausrüstung

Dem Siegerfilm winken: eine Vorführung beim Neisse-Filmfestival, 48€ Preisgeld und natürlich Ruhm und Ehre!

24.-26.11.17

Weitere Infos: www.hillerschevilla.de & www.facebook.com/zittau48

Patrick Weißig | p.weissig@hillerschevilla.de | 03583/779633

HILLERSCHE VILLA | KRONENKINO

SCHULNACHRICHTEN

»Manege frei und reinspaziert!«

So hieß es, als wir vom 1. bis 4. November unser Zirkusprojekt mit dem Projektzirkus Probst (Inhaber: Andreas Bleßmann) erleben durften.

Zirkus, was hat das denn mit Schule zu tun? Schule ist nicht nur Lesen und Schreiben. Manchmal heißt Lernen auch, Teamarbeit und Konzentration zu üben, aus dem gewohnten Klassenverband auszutreten, Kleineren helfend zur Seite zu stehen, Lebenskompetenzen zu stärken, Träume wahr werden zu lassen oder auch mal Bestätigung zu finden, wenn sonst der Schulalltag etwas schwerer fällt.

Und es waren auch keine Tage, in denen wir uns ausruhen konnten, im Gegenteil. An nur zwei Vormittagen wurde im großen Zirkuszelt neben dem »Kulti« das komplette Programm eingeübt, das dann Donnerstag- und Freitagabend und Sonnabendvormittag vor vollen Zuschauerrängen aufgeführt wurde. Der Applaus der zahlreichen Gäste entschädigte für das schwere und strenge Training. Aus Kindern wurden plötzlich Artisten, Zauberer, Dompteure und Clowns. Kleine waren ganz groß und auch ganz kleine wuchsen über sich hinaus. Denn diesmal ging es nicht nur für die Erst- bis Viertklässler in die Manege, auch die Vorschulkinder der Kindergärten Berthelsdorf und Großhennersdorf waren dabei und beeindruckten mit ihrer Schwarzlichtshow.



Wir danken ganz herzlich all unseren Eltern, die dieses Projekt des ganzheitlichen Lernens mit der Teilnahme ihrer Kinder unterstützten. Wir danken der Stadt Herrnhut für die finanzielle Förderung unserer Zirkuswoche und Herrn Zettlitz für die kurzfristige Bereitstellung des Ausweichplatzes für Zirkuszelt und Zirkusfuhrpark. Wir danken allen Besuchern der Vorstellungen, die mit ihrem Beifall für strahlende Kinderaugen sorgten. Wir danken unseren Kindern für ihren Mut und ihre Aufgeschlossenheit. Es waren anstrengende, aber auch sehr lohnende Tage, an die wir uns noch lange erinnern werden.

Das Team der Grundschule Großhennersdorf



Ho, ho, ho...



*mit Beginn der Adventszeit
stehen wir Kinder mit leckeren Plätzchen
vor Ihrer Tür.*

Große Plätzchenfuhr

*am Montag, den 27.11.2017
von 15 bis 17 Uhr*

*in Großhennersdorf, Berthelsdorf,
Neundorf und Rennersdorf*

*durch uns, fleißige Bäcker und Helfer
der Grundschule „Henriette Sophie von Gersdorff“*

Herrnhut

Herrnhuter Sportverein '90 e.V. – Abt. Fußball

Spielplan Herrnhuter SV 90 e.V. Saison 2017 / 18

Spieldatum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Liga
So., 3.12.	10.30	SpG FSV Oppach	SpG Herrnhuter SV 90	C-Junioren

Kurzfristige Änderung bitte dem Aushang im Schaukasten am Sportplatz entnehmen.

Der Herrnhuter Sportverein bittet um Verständnis

Liebe Anwohner der Sportstätte an der Goethestraße! Zunächst möchten wir uns bei allen Anwohnern bedanken, dass Sie bisher schon so manche Lärmbelastung und Verkehrseinschränkung ertragen haben. Wir haben Verständnis für die Forderung nach gewissen Ruhezeiten.

Der Sportverein hat den Bau der Anlage zu großen Teilen selbst finanziert und muss deshalb auch auf eine gute Auslastung achten. Das führte in letzter Zeit und vor allem im Frühjahr und

Herbst zu verstärkter Vermietung an andere Vereine der Region. Leider kam es dadurch zu verlängerten Nutzungszeiten an den Wochenenden und Feiertagen.

Nach der berechtigten Klage von Anwohnern haben wir im Vorstand abgesprochen, dass wir ab sofort Einschränkungen in der Nutzung des Sportplatzes anordnen.

So werden wir keine Nutzung an den Nachmittagen der Sonntage und Feiertage mehr gestatten. Das soll auch für das ganze nächste Jahr 2018 gelten.

Ausnahme bleibt der 1. Mai und das Sommerfest des Vereins (27. bis 29.8.2018), wo vereinseigene Veranstaltungen ganztags stattfinden können.

Wir bedanken uns im Voraus, wenn Sie mit dieser Regelung einverstanden sind.

Wir müssen aber auch zu unserer Entschuldigung hinzufügen, dass es für uns als Verein äußerst schwierig ist, alle Interessen zu berücksichtigen. Schließlich haben wir als Sportverein für mehr als 235 Mitglieder und acht Mannschaften im Trainings- und Wettspielbetrieb auch die Bedingungen für die Durchführung der Spiele an den Wochenenden zu garantieren. Deshalb ist der Platz auch fast durchgängig besetzt. Es ist ja auch schön, wenn fast 100 Kinder und Jugendliche von 4 bis 18 Jahren regelmäßig Sport treiben und somit einer sinnvollen Freizeitbeschäftigung nachgehen.

Wir hoffen und wünschen, dass weiterhin ein gutes und einvernehmliches Miteinander von Sportlern und Anwohnern möglich ist. Sport frei!

Hans-Michael Wenzel,

Präsident des Herrnhuter SV 90 e.V.

Seniorenvereins Herrnhut e.V.

Liebe Senioren!

Am **Mittwoch, dem 29.11.2017**, treffen wir uns wieder **14.30 Uhr** in den Räumen beim ASB. Herr Schmorrdie wird uns an diesem Nachmittag einen **Dia-Lichtbildervortrag von Herrnhut und Umgebung** zeigen. Sicherlich sehr interessant, wenn man überlegt, was in den zurückliegenden Jahren »verschwand« und neu entstanden ist. Besuchen Sie uns. Über eine rege Teilnahme freut sich
Ihr Leitungsteam

Bitte beachten Sie weiter, dass unsere **Weihnachtsfeier am 6.12.2017** stattfinden wird. Ort und Zeit können aber erst nach Ihrer Teilnahme-Rückmeldung bekanntgegeben werden.

Bitte melden Sie sich deshalb **bis spätestens 29.11.2017** bei Frau Christel Peschel (Tel. Herrnhut 2862), Frau Angelika Förster (Tel. Herrnhut 2368) oder bei Frau Bettina Ehrlich (Tel. Herrnhut 2594). Vielen Dank für Ihr Verständnis
Bettina Ehrlich

Rennersdorf

Friedhofsverwaltung

Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern und Beerdigungen und Grabauswahl

Tina Schmidt, Tel. 035873 36246

Verantwortlicher für Friedhofspflege

Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

Verantwortlicher im Kirchenvorstand

Norbert Seidel, Tel. 035873 42628

Friedhofssachbearbeiter in Bautzen

(Rechnungen, Grabverlängerungen)
Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818

Senioren-Verein Rennersdorf e.V.

Wir gratulieren den Geburtstagskindern der Gemeinde Rennersdorf

- 4.12. Christine Umland, 76 Jahre
- 5.12. Hartmut Bartsch, 76 Jahre
- 6.12. Günter Scholze, 85 Jahre



und wünschen für das neue Lebensjahr alles Gute und zufriedene Gesundheit!
Ihr Senioren-Verein Rennersdorf e.V.

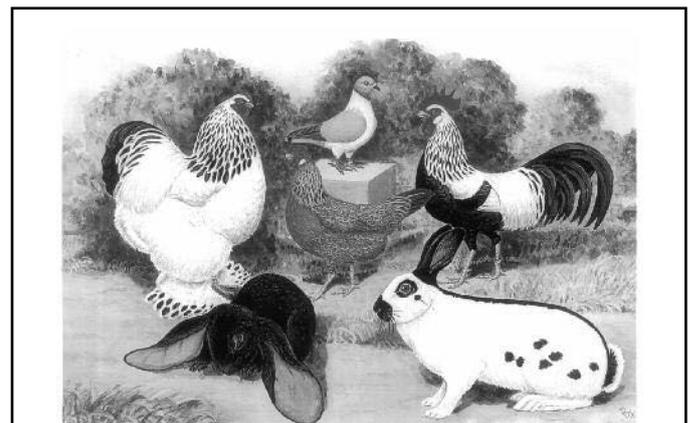
Einladung Herbsttierschau des Berthelsdorfer Geflügelzüchterverein und der Rennersdorfer Rassekaninchenzuchtvereines

Unsere Schau im letzten Jahr konnte aufgrund der Vogelgrippe im Landkreis leider nicht stattfinden. Umso mehr freuen wir uns, Sie traditionell wiederum herzlich einzuladen und Ihnen unsere Zuchtergebnisse 2017 zur diesjährigen gemeinsamen Lokalschau in Rennersdorf präsentieren zu können. **Die Schau findet am Samstag, 25. November 2017, von 9.00 bis 18.00 Uhr und**

am Sonntag, 27. November, von 9.00 bis 15.00 Uhr in der Pließnitzschänke Rennersdorf statt.

Es werden Tauben, Hühner, Wassergeflügel sowie Kaninchen in mehreren Rassen und Farbschlägen präsentiert. Für das leibliche Wohl und eine reichhaltige Bewirtung einschließlich Mittagstisch wird an beiden Tagen bestens gesorgt.

St. Grimm i. A. der Vorstände



Geflügel- und Kaninchen- AUSSTELLUNG Pließnitzschänke Rennersdorf

Sonnabend, 25.11. 9.00 – 18.00 Uhr
Sonntag, 26.11. 9.00 – 15.00 Uhr

Tierverkauf – Bewirtung – Tombola

Ruppertsdorf

Schadstoffmobil IV. Quartal 2017

Das Schadstoffmobil wird in Ruppertsdorf wie folgt Schadstoffe entgegennommen: **Donnerstag, den 30.11.2017, 11.30–12.15 Uhr OT Ruppertsdorf-Ninive, Abzweig Oderwitzer Straße – Windmühlberg** und **Donnerstag, den 30.11.2017, 12.30–13.15 Uhr OT Ruppertsdorf, Kirche, Containerstandort**

Rentnertreff Ruppertsdorf

Liebe Rentnerinnen und Rentner, unsere letzten Veranstaltungen in diesem Jahr finden statt am:

- **Freitag, 1.12.2017, 12.30 Uhr, Abfahrt am »Mohr«**
Lichtelfahrt mit Kaffeetrinken, Abendbrot und musikalischer Umrahmung
12.20 Uhr Abfahrt kath. Kirche Herrnhut
Bitte den Fahrpreis von 35,00 EUR bis zum 20.11.2017 bezahlen bei G. Sünder oder G. Lange
Wir haben noch wenige Restplätze frei – wer noch mitfahren möchte, bitte melden (Telefon 035873 2050)
- **Sonntag, 9.12.2017, 14.00 Uhr im »Mohr«**
Rentnerweihnachtsfeier für alle Rentner
Teilnahmemeldungen bitte bis 1.12.2017 bei G. Sünder oder G. Lange
- **Donnerstag, 14.12.2017, 14.00 Uhr, Schulungsraum der FFW**
Jahresabschlussveranstaltung

Viel Freude an allen Veranstaltungen wünscht
Euer Leitungsteam vom Rentnertreff

TSV 1890 Ruppertsdorf e.V.

Die nächsten Ansetzungen im Überblick:

Männer

Sa., 2.12.2017, 13.30 Uhr
Seifhennersdorfer SV – TSV 1890 Ruppertsdorf
Kreisklasse, St. 3, Nachholspiel vom 12. Spieltag

B-Junioren

So., 26.11.2017, 11.00 Uhr
SpG EFV Bernstadt/Dittersbach –
SpG Ruppertsdorf/Leutersdorf
Kreisliga, 13. Spieltag, in Ostritz

E-Junioren

Winterpause

F-Junioren

Winterpause

Neues aus dem Storchennest

Unser Storchennestteam sucht Verstärkung!

Ab 1.1.2018 sucht unsere IB-Kita »Storchennest« eine Erzieherin.
Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Frau Bismark unter der Tel.-Nr. 035873 2261.



Weihnachtsmärchen im »Mohr«



Liebe kleine und große Märchenfreunde!

Wir laden Euch herzlich zum diesjährigen Weihnachtsmärchen in den »Mohr« ein!



Wann: 3. 12. 2017 (1. Advent)
Einlass/Kaffeetrinken: 14.30 Uhr

Beginn: 15.30 Uhr

Wo: »Mohr« in Ruppertsdorf



Wer: Das Märchenspielerteam aus Ruppertsdorf

Wir freuen uns auf viele Besucher!





Krabbelgruppe im »Storchennest«

Der nächste Termin unserer Krabbelgruppe im »Storchennest« ist im Dezember: **Mittwoch, der 13.12.2017, um 15.00 Uhr.** Über eine telefonische Anmeldung freuen wir uns (Telefon Kita: 2261).

Frau Hänsel von den »Krabbelkäfern«

Straßenfest und Adventsnachmittag in Ninive Oktober 2017

Die letzten beiden Sommer- und Spätsommermonate waren so schnell vorbei, dass wir nun schon den Blick auf das letzte Quartal mit unserem Niniveer Höhepunkt dem Adventsnachmittag am **2. Adventssamstag, dem 9.12.2017**, richten. Aber langsam, langsam – erst einmal schauen wir zurück, z. B. auf unser Straßenfest, und legen den Fokus dann auf die kommenden Vorhaben in Ninive.

Unser Straßenfest ist ganz toll gelaufen und wir hatten sehr, sehr viele Besucher, nicht nur aus Ninive, sondern auch aus unseren Nachbarorten. Die Programmteile haben alle sehr gut geklappt und wurden super angenommen. Der selbstgebackene Kuchen unserer Niniveerinnen, das gesamte Essen und Trinken war lecker und hat geschmeckt. Auch die Kinderevents wurden ganz toll angenommen. Im Laufe des Nachmittags und auch im Nachhinein habe ich viel Positives über unseren »Ninive Tag« gehört.

Ich persönlich habe mich riesig gefreut, dass wir diesmal auch einige Niniveer und Gäste begrüßen konnten, die das erste Mal zu unserem Straßenfest gekommen sind. Ich denke, es hat allen Besuchern gefallen und wir werden in zwei Jahren wieder mit viel Spaß und Freude das nächste Fest organisieren.



Bedanken möchte sich der Verein ganz herzlich bei den vielen Helfern Unterstützern aus Ninive sowie bei den Sponsoren: Wäscherei Seibt, Kegelveerein Ruppertsdorf, Gebrüder Ullrich GbR, Dextor Bau, Familie Miertzschke, Frischwaren Ottersky, Anne Spitzer mit Pony Shadow, Burgunda Gärtner, Stadt Herrnhut, Elektro Franz, Café Förster, Volksbank Löbau Zittau e. G., Kindergarten Storchennest, Musikschule Fröhlich, Berger Recycling und natürlich den vielen Kuchenbäcker/-innen. Sie haben alle erheblich zum Gelingen beigetragen.

Das Ziel: Die Erweiterung der Spielgeräte auf dem Gelände des ehemaligen Gasthofes konnte u. a. durch dieses Fest ermöglicht werden. Das Klettergerüst ist zwischenzeitlich schon aufgestellt und wird in den nächsten 14 Tagen eingeweiht.

Am 14.10.2017 haben wir im Rahmen eines Herbstputzes weiter die Grünanlage aufgehübscht und u. a. der alte Blechzaun zurückgebaut, Geäst und Hecken zurückgeschnitten sowie den Platz für das Klettergerüst vorbereitet. Viele Helferhände brachten ein gutes Aussehen und ein schnelles Ende. Bei dieser Gelegenheit wurde bei Schrottreycling Berger Obercunnersdorf ein Container für Mischschrott bestellt und eine kleine Schrottsammlung durchgeführt. Der Erlös kommt wieder unseren Ninive-Projekten zugute.

Nun ist die Adventszeit nicht mehr lang hin. Die Vorbereitungen für unseren Adventsnachmittag am 9.12.2017 laufen auf Hochtouren. Wir möchten wieder unseren Niniveer Bürgern und den benachbarten Ortsteilgästen einen weihnachtlichen, gemütlichen und besinnlichen Tag ermöglichen. Eine nochmalige Ankündigung mit Programminhalten werden wir rechtzeitig veröffentlichen. Ich kann jetzt schon sagen, es wird weihnachtlich, heimatlich, regional und es wird von uns aus Ninive für alle Jungen bis Alten aus der Ortschaft Herrnhut ein richtig schöner Adventsnachmittag gestaltet. Wir freuen uns auf die Helfer, Programmteile und die Gäste.

Wir laden Euch recht herzlich ein.

Und bald ist schon Weihnachtszeit.

Viele Grüße und eine gute sowie gesunde Zeit bis demnächst wünscht
Uwe Barthold im Auftrag vom Treff.Ninive e. V.

Adventsnachmittag in Ninive am 9. Dezember 2017, 14.30 Uhr

Auch in diesem Jahr findet in Ninive ein Adventsnachmittag auf dem Grundstück des ehemaligen Gasthofes in Ninive statt. Wir Niniveer möchten wieder allen jungen und alten Bewohnern in weihnachtlicher Atmosphäre einen ruhigen, weihnachtlichen und gemütlichen Nachmittag/Abend anbieten.



Unser Programm:

- Weihnachtslieder, Feuerschale, Stockbrot, Bratwurst, Bratäpfel und Glühwein, Punsch, Tee – und vieles mehr werden für Stimmung sorgen.

- Außerdem wird es in einer Jurte Feuerzangenbowle geben und wir werden auch wieder Selbstgemachtes wie Plätzchen, Kuchen, Marmelade und andere leckere Sachen aus dem Ort haben. Interessant wird auch sein, welche Bilder diesmal auf dem »Ninivekalender« zu finden sind.
- Besinnlichkeit, Wärme, mit Freunden, Nachbarn und Gästen reden und sich gemeinsam weihnachtlich einzustimmen.

- Der Weihnachtsmann möchte von 15.30 bis 17.30 Uhr den Kindern kleine Geschenke übergeben
- Weihnachtsbaumverkauf bei Fam. Starke, Birkmühlstraße in Ninive.

Es wird wieder ein schöner, gemütlicher, leckerer, warmer, herzlicher und natürlich weihnachtlicher Nachmittag/Abend. Wir freuen darauf und auf alle unsere Gäste.

Uwe Barthold im Auftrag des Treff.Ninive e.V.

Strahwalde

Schadstoffmobil IV. Quartal 2017

Das Schadstoffmobil wird in Strahwalde wie folgt Schadstoffe entgegennehmen: **Donnerstag, den 30.11.2017, 10.00–11.00 Uhr OT Strahwalde, Gasthof »Grüner Baum«**

Termine der Ortsfeuerwehr Strahwalde

8.12.2017, 19.30 Uhr Dienstbesprechung Schulungsraum

Ullrich, Ortswehrleiter Strahwalde

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Am **Mittwoch, dem 29.11.2017**, findet unsere **Lichtelfahrt nach Ohorn ins Forsthaus Luchsenburg** statt. Die Abfahrt erfolgt ab 10.00 Uhr von den bekannten Haltestellen.

Ab 11.00 Uhr gibt es ein gemeinsames Mittagessen, einheitlich Gänsebraten mit Apfelrotkohl und Klößen sowie Kaffeetrinken. Für Musik und Unterhaltung ist gesorgt. Die Rückfahrt erfolgt gegen 16.00 Uhr. Wir wünschen allen Teilnehmern eine angenehme Fahrt und viel Freude bei der Veranstaltung.

Ihr Seniorenclub Strahwalde



Ausstellung zur Strahwalder Ortsgeschichte

... ist das nächste Mal am **Sonnabend, dem 9. Dezember 2017, von 14.00 bis 16.00 Uhr** in der alten Schule Strahwalde geöffnet.

R. Schmidt

Geflügel- und Kaninchenzüchterverein S 494

– Strahwalde und Umgebung e.V.

2. – 3.12.2017

Ausstellung/Ortsschau im »Volkshaus« Strahwalde

2.12.2017

19.00 Uhr Ausstellungsversammlung im Saal



Rassegeflügel- und Kaninchenausstellung



Der Züchterverein Strahwalde lädt Sie recht herzlich zur Lokalschau im Volkshaus Strahwalde ein.

Die Schau ist geöffnet:

Samstag, 2.12.2017 **9.00–17.00 Uhr**
Sonntag, 3.12.2017 **9.00–16.00 Uhr**

Zu unserer Schau werden wir unsere Züchterfolge des abgelaufenen Jahres vorstellen. Die Ausstellung ist wie in jedem Jahr aufgrund ihrer Vielfältigkeit wieder für Jung und Alt interessant. Neben guten Kaufgelegenheiten werden wir für unsere Gäste wieder eine große Tombola durchführen, bei welcher neben Sachpreisen auch Tiere gekauft werden können. Für das leibliche Wohl unserer Gäste wird gesorgt sein.

Es lädt recht herzlich ein *Verein der Kleintierzüchter S 494 Strahwalde und Umgebung e.V.*

Kirchliche Nachrichten

Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf

Preise den HERRN, meine Seele, und all mein Inneres seinen heiligen Namen! Preise den HERRN, meine Seele, und vergiss nicht alle seine Wohltaten! (Psalm 103,1–2)

Wir laden herzlich ein:

Sonntag 10.00 Gottesdienst
 Montag 19.30 Bibelgesprächskreis
 Freitag 16.30 Kinderstunde
 Freitag 19.00 Jugendstunde

(Infos und Kontakt: www.facebook.com/JugendBerthelsdorf)

Im **Frühjahr 2018** werden wir wieder **Sachspenden** für die Arbeit des Missionswerks Friedensbote in der **West-Ukraine** sammeln.

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

26.11.	9.00	Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen in Herrnhut
	10.00	Abendmahlsgottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen und Kindergottesdienst in Berthelsdorf
	10.00	Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen und Kindergottesdienst in Strahwalde
2.12.	18.00	Adventsjugendgottesdienst in der Kirche Strahwalde
3.12.	10.00	Familiengottesdienst mit Taufgedächtnis und Hosianna-Singen in Berthelsdorf
10.12.	9.00	Gottesdienst in Herrnhut <i>Fortsetzung S. 24</i>

Es ist wieder soweit!
Wir laden Sie recht herzlich ein zu unserem

Schlachtfest

**Wann? am Sonnabend, 25. 11. 2017
von 8.00 bis 11.30 Uhr**

Wo?



**FLEISCHEREI
KRUMPOLT**

**in Berthelsdorf
und Eibau**

Angebot:

Hausmacher-Leber- und Blutwürstel
Wellfleisch, alle Sorten
Brühe
Sauerkraut, roh und gekocht
Hausmacher-Leberwurst
Hausmacher-Blutwurst
Hackepeter

*Bitte bringen Sie Gefäße
für Brühe und Sauerkraut mit!*

sanitär
heizung
klima

GmbH
Karl Böhme
MEISTERBETRIEB DER INNUNG
eigenes Badstudio

Löbauer Straße 32 a · 02747 Herrnhut
Telefon (03 58 73) 4 83-0 · Fax (03 58 73) 4 83-33
Internet: www.boehme-herrnhut.de
E-Mail: info@boehme-herrnhut.de



Energie sparen, aber wie?

- Heizen mit Scheitholz oder Pellets
- Solaranlagen
- Umrüstung auf moderne Brennwerttechnik
- Blockheizkraftwerk auch für Kleinanlagen

WIR BERATEN SIE GERN!

Ihr neues Bad

aus unserem Badstudio
mit Wasserspararmaturen
und tollen Handbrausen

Öffnungszeiten Badstudio

Montag bis Freitag 10.00–18.00 Uhr
Samstag 9.00–11.30 Uhr
oder auch nach Vereinbarung



Wir stehen Ihnen in
schweren Stunden zur Seite

LK Bestattung Löbau

und Friedhofsdienste GmbH
Pestalozzistraße 12 · 02708 Löbau

Ihr Partner für schwere Stunden

Silvia Lock & Heiko Mrochem
Tag und Nacht

Tel. 03585 490490

Ihr Vertrauen ist unsere Verpflichtung



Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer
Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171
02763 Zittau · Brückenstraße 1

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben
um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

Tag & Nacht:
☎ (03 58 42) 25 444



Bestattungshaus »Friede«

U. Zimmermann GmbH

02763 Zittau
Görlitzer Str. 1
(Haltepunkt)

Telefon Tag & Nacht
03583/510683

Ihr Ansprechpartner für
Herrnhut, Strahwalde
bis Großhennersdorf

Fortsetzung Ev.-Luth. Kirchengemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

- 10.12. 9.30 Familiengottesdienst mit Taufgedächtnis
und Kirchenkaffee in Strahwalde
10.00 Gottesdienst mit Abendmahl in Berthelsdorf

Bestattungsanmeldungen und Ansprechpartner:

Pfr. Taesler (Tel. 035873 2536)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde
Großhennersdorf-Rennersdorf**

- 26.11. 9.30 Gottesdienst in Rennersdorf
(Pfr. i. R. Dr. Meyer)
9.30 Gottesdienst in Großhennersdorf
(Pfr. Seltmann)
3.12. 9.30 Gottesdienst in Großhennersdorf
(Pfr. Seltmann)
10.12. 9.30 Gottesdienst in Großhennersdorf
(Pfr. Seltmann)
14.00 Familiengottesdienst in Rennersdorf
mit Adventsnachmittag
(Eva Schulze und Pfr. Seltmann)

Pfr. David Seltmann: Tel. 035873 2783**Pfarrbüro geöffnet:** dienstags 16.00–18.00 Uhr, donnerstags
9.00–11.00 Uhr, Veronika Pfeifer, Tel. 035873 30881**Ansprechpartner Friedhof Großhennersdorf
und Grabauswahl:** Matthias Berger: Tel. 035873 40834**Ansprechpartner Friedhof Rennersdorf und Grabauswahl:**
Tina Schmidt: Tel. 035873 36246 (Bitte auch auf Anrufbeantworter
sprechen; Sie werden zurückgerufen.)**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ruppersdorf**

- 26.11. 11.00 Gottesdienst (Pfr. Seltmann)
3.12. **14.30** Musikalisch-besinnliche Stunde
(Herr Elßner)
10.12. 11.00 Familiengottesdienst
(Eva Schulze)

Pfr. David Seltmann: Tel. 035873 2783**Bestattungsanmeldungen:** Herr Kern, Tel. 035873 2841**Evangelische Brüdergemeine Herrnhut**

- 24.11. 16.00 – »Herrnhuter Trödel«-Laden
18.00 im Witwenhaus
25.11. 19.00 Gebetssingstunde
26.11. 9.30 Predigtversammlung,
gleichzeitig Kindergottesdienst
10.45 Blasen auf dem Gottesacker
zum Ewigkeitssonntag
28.11. 19.00 Gebetsversammlung in der »Rolle«
19.45 Gesprächskreis »Gott und Welt« in der »Rolle«
Thema: »Was ist Glück?«
1.12. 16.30 Café unter dem Stern –
Gemeintheadventsfeier
2.12. 15.00 Adventskonzert der Ev. Zinzendorfschulen
und der Musikschule
19.00 Adventssingstunde
3.12. 9.30 Dankgottesdienst zum 10-jährigen Bestehen
des Hospiz Siloah
17.00 Hosiannaversammlung
5.12. 19.00 Gebetsversammlung
6.12. 17.00 Altkleiderannahme für das Spangenberg-
Sozialwerk in der »Rolle«
8.12. 15.00 Adventsfeier für ältere Geschwister
in der »Rolle«

- 16.00 – »Herrnhuter Trödel«-Laden
18.00 im Witwenhaus
9.12. 19.00 Adventssingstunde mit dem Flötenkreis
10.12. 9.30 Predigtversammlung,
gleichzeitig Kindergottesdienst

Montag und Freitag

- 12.00 Mittagsgebet in der »Rolle«

Angebote für Kinder- und Jugendliche:**Christenlehre**

- Klassen 1 + 2: Dienstag 16.15 Uhr in der »Rolle«
Klassen 3–6 Jungen: Mittwoch 16.15 Uhr in der »Rolle«
Klassen 3–6 Mädchen: Mittwoch 17.00 Uhr in der »Rolle«

**Konfirmanden-
unterricht**

- Dienstag 17.15 Uhr in der »Rolle«

Kinderchor

- Kleine Gruppe Donnerstag 16.30 Uhr im Chorraum
Große Gruppe Donnerstag 17.00 Uhr im Chorraum

Junge Gemeinde

- Freitag 19.30 Uhr im Jugendraum

Katholische Kirchengemeinde Herrnhut

- 25.11. 17.30 Hl. Messe
30.11. 17.30 Hl. Messe
2.12. Vorabend 1. Advent
17.30 Hl. Messe
7.12. 17.30 Hl. Messe

Christliches Zentrum Herrnhut e. V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 33667 · E-Mail: mail@czherrnhut.de

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

- 23.11. 8.00 Start 100-Stunden-Gebet
18.00 Israelgebet
19.15 Wächtergebet für Deutschland
24.11. 18.00 Sabbatfeier
26.11. 10.00 Gottesdienst mit Abendmahl
27.11. 12.00 Abschluss 100-Stunden-Gebet
29.11. 19.00 TeenieTreff
30.11. 18.00 Israelgebet
1.12. 18.00 Sabbatfeier
3.12. 10.00 Gottesdienst
7.12. 18.00 Israelgebet

Weitere Informationen, auch zu den regelmäßigen Veranstaltungen (Staun mal, Kinder- und Jugendarbeit, Royal Rangers, Gebetstreffen, Israel-Gebet) und den Hausgemeinden bekommen Sie im Gemeindebüro. Sofern nicht anders angegeben, finden alle Veranstaltungen im Jesus-Haus, A.-Bebel-Str. 13, statt.

Leserzuschrift

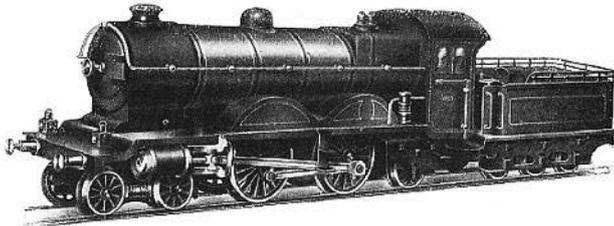
Naturkundliche Zeitreise

Am **6. Dezember um 19.00 Uhr** lädt der Naturwissenschaftliche Arbeitskreis Zittauer Land zu einem Vortrag mit dem Titel »Die Nordböhmisches Landschaft um 1850 – eine floristische Zeitreise« ein. Veranstaltungsort ist Haus IV der Hochschule Zittau/Görlitz, Theodor-Körner-Allee 8 in Zittau.

Anhand von damals vorkommenden Pflanzen und auch Tieren wird der Versuch unternommen, die historische Landschaft und Landnutzung zu rekonstruieren und einen Blick in die Vergangenheit zu werfen.

Ronny Goldberg

Am ersten Adventswochenende im Autohaus Häschke
Herrnhut am Bahnhof
Sonderausstellung
Historisches Spielzeug



Lassen sie sich von großen Märklin Anlagen
und Dampfmaschinen der dreißiger Jahre
in Funktion faszinieren

Wo bei Oma und Opa Erinnerungen wach
werden und Kinderaugen glänzen



**Sonnabend, 2.12.2017,
von 10.00 bis 19.00 Uhr**

**Sonntag, 3.12.2017,
von 10.00 bis 17.00 Uhr**

Besitzen Sie auch noch
solche Schätze, dann sind Sie
herzlich eingeladen,
unsere Ausstellung zu bereichern.



*Wir bedanken uns recht herzlich
bei Ihnen, unseren verehrten Kunden,
für das Vertrauen, das Sie uns im
zu Ende gehenden Jahr geschenkt haben.*

*Wir wünschen Ihnen eine frohe
und stressfreie Adventszeit und
ein gesegnetes Weihnachtsfest.*

*Auch im neuen Jahr sind wir
jederzeit wieder für Sie da.*



**AUTOHAUS
HÄSCHKE**
SERVICEPARTNER

**Oldtimer Reparatur
& Restaurierung**
■ Freie Werkstatt
■ Neu- & Gebrauchtwagen

Besuchen Sie uns auf der **Löbauer Str. 38 in Herrnhut** - Telefon: **035873 / 24 88**

FAHRTEN
mit dem *Rennersdorfer*

Anmeldung | Beratung | Information
Telefon **035873 2544**

Tagesfahrten

**Weihnachtsmarkt in Breslau
und Stadtrundfahrt**

Sonnabend, 9.12.2017..... P. p. P. **29,00 €**

**Lichterglanz und Budenzauber –
Weihnachtsmarkt in
Radebeul-Altkötzschenbroda**

Sonntag, 10.12.2017..... P. p. P. **19,00 €**

Körsetherme Kirschau

Montag, 18.12.2017

Zustiege auf Absprache..... P. p. P. **10,50 €** zzgl. Eintritt

Staatsoperette Dresden

»Die Hochzeit des Figaro«

Sonntag, 4.2.2018..... P. p. P. **56,00 €**

PG 3, inkl. Busfahrt und Kaffeetrinken

Gerald Fiehr · Fichtelhäuser 12 · 02747 Rennersdorf · www.derrennersdorfer.de

• • • **RÄUMEN SIE IHREN BODEN AUF** • • •

Kaufe alles Alte aus Omas Zeiten: Möbel, Hausrat, Spielzeug, Ansichtskarten, Bücher, Militaria, Wannen, Körbe, Koffer und vieles andere mehr.
Nichts wegwerfen – alles anbieten

KOSTENLOSE Haushaltsauflösungen – Beräumungen – Containerdienst
Ankauf immer Dienstag ab 15 Uhr

02727 Ebersbach-Neugersdorf - Martin-Luther-Str. 12
Tel. 01 71/8 56 23 85

**Oberlausitzer
Brennstoffhandelsgesellschaft mbH**

Heizöl · Diesel · Holzpellets



Eibau · Hauptstraße 143

Telefon:

0 35 86/70 23 14

www.olb-eibau.de

kostenfrei 0800 / 000 65 87

☎ 035842 26180

Taxiunternehmen **Steffen Krieg**
taxi.krieg@t-online.de



Wir fahren für alle Krankenkassen.
**Zur Dialyse, Arzt,
Krankenhaus oder Kur?**
Formalitäten übernehmen wir für Sie.

Funk: **01578 6660832**

Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben!

Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal** erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab). **In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!** **Gustav Winter GmbH**

Vermietungen

DG-Wohnung, ca. 48 m², mit Wohn- und Schlafzimmer, Koch-nische, Flur, DU/WC, Keller, in zentraler Lage von Herrnhut, Kaltmiete 225,- EUR/Monat, Telefon: Mo-Sa ab 18.00 Uhr. Telefon 035873 30841.

Ab sofort **2-Raum-Wohnung mit 48 m²** zu vermieten, Mietpreis 250,- EUR, die Wohnung ist neu renoviert. Fahrzeugservice Urland, Telefon 035873 2496.

Zwei-Raum-Wohnung in einem Mehrfamilienhaus zu vermieten, ca. 68 m², in Berthelsdorf, Information unter Telefon 035873 30927 oder Handy 0177 6802696.

Garage Dürningerstraße 7 in Herrnhut bis zum Sommer 2018 zu vermieten. Telefon 0175 2080847.

Vermiete 1-Raum-Wohnung, 30 m² in Grobhenndorf, inkl. Einbauküche, Bad mit Dusche und Badmöbeln, Schrank-Regal-System im Flurbereich, KM 150,- EUR, zzgl. NK, zentrale Lage, Nähe Bushaltestelle Kulturhaus. Tel. 0171 5291604.

1-Zi.-Apartment / Ferienwohnung, 20 m² in Grobhenndorf, mit Komplettausstg. und Inventar, 300,- EUR WM/Monat, zu verhandelb. Konditionen auch langfristig zu vermieten, zentr. Lage, Nähe Bushaltestelle Kulturhaus. Tel. 0171 5291604.

Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet:

1-Raum-, 2-Raum- und 3-Raum-Wohnungen in Herrnhut

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: 035873 48774 oder mobil: 0172 3628254, E-Mail: baum@ebu.de



Uwe's Möbel-Service

**Uwe
Lehmann**

Hauptstraße 21
OT Berthelsdorf
02747 Herrnhut

Telefon
035873/
36351

Funk
0151/
52431859

Fax
035873/
36329

Küchenplanung

nach Ihren
individuellen Wünschen

Möbelverkauf

nach Katalog

Verkauf von:

- Schlafzimmern
- Polstergarnituren
- Kinder- und Jugendzimmern
- Esszimmern
- Couchtischen
- Badmöbeln
- Verkauf von Haushaltgeräten der Marken Whirlpool, Bauknecht und Bosch
- Verkauf von Schrauben und Beschlägen

Hausmeisterservice



*Möbelreparaturen
Möbelmontage
Möbelpflege*

Immobilienangebote

Verkaufe Haus in Herrnhut, Dürningerstraße 3 (ehem. Gemüseladen Wendland). Telefon 0172 6330150.

Gesuche

Suche gut erhalt. Spülenschrank mit Spüle. Tel. 035873 30672.

Suche kostengünstige Transportmöglichkeit für eine Palette L 200/B 160/H 180, ca. 1,2 Tonnen, vom Harz nach Herrnhut. Evtl. auf Rücktour einer Kleinsped. od. privatem Kleintransporter. Telefon 0163 6943850 oder 035873 42520.

Suche preiswerten Campinghänger (Wohnwagen). Telefon 035873 649031.

Familie sucht vorübergehend eine Hilfe für den Haushalt. Telefon 035873 179825.

Angebote

Gebe Nachhilfeunterricht in Mathe, Englisch, Sachkunde für Klasse 1-7. Telefon 0176 43449764.

Profi-Metallkreissäge Rollers Filou, Typ 849, 220V / 1200W, ø max. 75 mm, mit Kühlung; **rob. Schraubstock** 0°-45°, mit stab. fahrh. Untergestell und orig. Betriebsanleitung, VB! 260,- EUR, bei Fragen 0163 6943850 (auch Fotos WhatsApp); **schwere Brennholzsäge**, fahrbar, 380 V, ca. 2,5 kW mit Ersatzsägeblättern, ø ca. 400 mm; VB! 200,- EUR. Telefon 0163 6943850.

Komplettträger Sommer 165/70 R 14 81 T für Fiat Punto zu verkaufen (wenig gefahren). Telefon 035873 42283.

Verkaufe vier Winter-Komplettträger – Conti Winter Contact – 215/60 R 16. Preis nach Vereinbarung. Telefon 035873 42689.

Vier Winterreifen 185/70 R13 auf Stahlfelge (2 noch gut, 2 am Limit) abzugeben. Telefon 0175 2080847.

Restposten Hartbrandziegel günstig abzugeben. Preis nach Vereinbarung. Telefon 035873 2593.

Gebe ab 4. November 2017 in Ruppertsdorf sehr günstig Deckreisig ab. Vorbestellung nehme ich gern entgegen unter Telefon 0174 6210954.



Steuern? Lass ich machen.

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-)Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr.11 StBerG.



Mehr für mich.



Die Beratungsstellen in Ihrer Nähe
- zertifiziert nach DIN 7700 -

02747 Berthelsdorf	Hauptstraße 22	Telefon 035873 42808
02747 Strahlwalde	Löbauer Straße 41	Telefon 035873 2582
02788 Wittgendorf	Hauptstraße 32 b	Telefon 035843 22154
02708 Löbau	Bahnhofstraße 38	Telefon 03585 474849

www.vlh.de · E-Mail: info@vlh.de
kostenloses Info-Telefon 0800 1817616

Hausmeister- und Botendienst Grundstückspflege

✓ Pflege Ihres Grundstückes

Wir übernehmen Pflegearbeiten
in Ihrem Grundstück

- Zaunreparatur
- Baum- und Heckenschnitt
- **Winterdienst**
- Straßen- u. Gehwegreinigung
- weitere Pflegeleistungen nach Anforderung

✓ Kleinere Transporte

(z. B. Abholung vom
Bau- oder Möbelmarkt)



Telefon
035873 40101

Wenden Sie sich an:
Frank Schönberg Funk **0160 1838164**

Oskar-Lier-Straße 5 Fax
02747 Herrnhut 035873 333619



NEUERÖFFNUNG am 23.11.2017, 7.00 Uhr

auf der Dürningerstr. 7 in Herrnhut
Telefon 035873 2466

ik Ihr Kaufmann
City-Shop Förster



Landbäckerei Kolbe
Backtradition seit 1885

Profitieren Sie von unseren Eröffnungsangeboten!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Lebensmittel · Getränke · Lieferservice
Reparaturannahme von Elektrogeräten



Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: 03586/386147



HEIZÖL | HOLZPELLETS | ERDGAS

SANHE-DIREKT
Fachhandel für Sanitär
und Heizung

hochwertige
Duschabtrennungen
ab 187,50 Euro
inkl. Mont.

In verschiedenen Ausführungen mit Beschichtung.
!!!Lagerabverkauf!!!

Inh. T. Kahl · Am Bahnhof 2 · 02747 Strahwalde (Einfahrt über Penny)
Tel. 03 58 73 /339 00 · Fax 03 58 73 /360 84 · www.heizung-badezimmer.com
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 12:30 | 13:00 bis 18:00 Uhr · Sa. 9 bis 12 Uhr

Die nächsten Redaktionsschlüsse vom »kontakt« sind:

»kontakt« 23: Freitag, 1.12.2017

»kontakt« 24: Freitag, 15.12.2017

Großer Weihnachtsverkauf

**Frischfleisch vom Rind
und Kalb**



Salami in schönen
Weihnachtsdärmen

Rindsbratwürste

Freitag, den 1. Dezember 2017, ab 12.30 Uhr

luftgetrockneter
Schinken vom Rind

hausgemachte Wurst
von Rind und Schwein

Kalbssülze

und vieles mehr

Bäuerlicher Familienbetrieb Lutz und Beate Linke

Niederoderwitzer Straße 4 · 02794 Spitzkunnersdorf · Tel./Fax 035842/26681

GLASEREI LANGNER

M E I S T E R B E T R I E B

Bautzener Str. 14 a · 02748 Bernstadt a. d. E. · ☎ 035874 22525
www.glaserei-langner.de · tilo-langner@t-online.de

- Verglasungen aller Art • Dachverglasungen • Spiegel
- Glasschleifarbeiten • Kaminscheiben • Duschen
- Glastüren • Schaufensterverglasungen • Rolladen-
reparatur • Fensterwartung

Öffnungs-zeiten: Mo und Fr 6.30–11.00 Uhr
Di und Do 13.30–16.30 Uhr

GLAS  **NOTDIENST**

Mineralöl NEUMANN

... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für **Heizöl**

☎ 03586 702743
☎ 0800 0301674*

* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF



FrISChe Christbäume

Die Forstverwaltung bietet ab 2.12. **Nordmantannen, Blaufichten, Fichten** und **Kiefern** aus eigener Anzucht an. Man kann die Bäumchen ganz frisch selber absägen oder absägen lassen.

Unsere Bäume sind ohne Einsatz von Pflanzenschutzmitteln erwachsen.

Die Bäume stehen in Herrnhut auf dem ehemaligen Gärtnergelände gegenüber NETTO hinter der neuen Lagerhalle der Sterne GmbH. Parkmöglichkeiten sind dort vorhanden.

Wir haben geöffnet vom 2.12. bis 21.12.
Mo – Fr. 10.00 – 16.00 Uhr und Sa 9.00 – 12.00 Uhr




Schnelles Internet für Herrnhut.

ENSO investiert für Sie in das Internet der Zukunft.
Sichern Sie sich jetzt Ihr Angebot!

- ✓ bis zu 100 Mbit/s
- ✓ in ENSO-Qualität
- ✓ zu fairen Preisen

Mehr Informationen unter
Telefon: 0800 5075100 (kostenfrei)
www.enso.de/internet

ENSO
Einfach. Naheliegend.



FAIRHANDLUNG

Achtung! Neue Öffnungszeiten!

Di + Do 15.30 – 17.30 Uhr
Do 9.30 – 11.30 Uhr
Sonntag nach der Predigt

Herrnhut Kirchensaal



Termine im neuen Jahr:
Ritterschmaus: 05. + 06.01.2018
Magisches Kabinett: 27.01.2018
Pasta & Fleisch: 12.01.2018

Die nächsten "Bransch"-Termine:
03.12./14.01./04.02./...
jeweils von 10-14 Uhr

Rudis Stammtisch ab 17 Uhr
01.12. !/ 29.12./26.01. / ...

Unser Geschenktipp:
Verschenken Sie ein schönes Erlebnis
Eintrittskarten zum Bransch & Magischen Dinner

Bitte vorbestellen:
Frisches Geflügel und leckeren Braten für Weihnachten erhältlich in unseren Filialen

Telefon: 035843 / 23430
Neißtalweg 5 · Hirschfelde
www.engemanns.net